

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 24 de junio de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.264

## SEGOVIA GRAN ANIMACION EN LA HOGUERA DE SAN JUAN, ANOCHE, EN EL AZOGUEJO

### Variaciones en los horarios de trenes entre Segovia y Madrid y Medina

(Pág. 3)

### Música: Veladas de Clave en el Colegio de Arquitectos, y en Pedraza, Zabaleta y Yepes

(Pág. 5)

### Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Villacastín, Martín Muñoz de las Posadas, Escarabajosa de Cabezas y Vegas de Matute

(Págs. 5 y 6)

### DEPORTES: El Claret, campeón provincial de Copa de baloncesto

(Pág. 12)

## Cesan los miembros del Gobierno

Pero continúan en funciones hasta la formación del nuevo

Madrid.— Felipe González Márquez cesa hoy en su cargo de presidente del Gobierno «de conformidad con lo dispuesto en los artículos 62 y 101 de la Constitución y como consecuencia de la celebración de las elecciones generales», según establece un real decreto que publica el Boletín Oficial del Estado.

El real decreto, de fecha 23 de junio, declara el cese como presidente del Gobierno de Felipe González y dispone que «continuará en funciones hasta la toma de posesión del nuevo presidente del Gobierno».

Otros dos reales decretos publicados hoy en el BOE disponen el cese del vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra, y de todos los miembros del Gobierno, que permanecerán también en funciones hasta la formación de un nuevo Gabinete.

Según la Constitución española, tras la celebración de elecciones generales el Gobierno queda cesante aunque continúa en funciones hasta la toma de posesión del nuevo Gabinete.— Efe.

Ya son 35

## Once mujeres más en las Cortes

Madrid.— Treinta y cinco mujeres, once más que la anterior legislatura, ocuparán escaños en el Congreso y el Senado según los resultados de las elecciones celebradas en España.

Las diputadas serán veinticuatro, ocho más que en 1982, de las

que catorce son socialistas, ocho de Coalición Popular, una de Convergencia y Unio, y otra de Herri Batasuna.

Carmen Llorca, María Victoria Fernández España y Carmela García Moreno no volverán al Congreso. La primera, de Coalición Popular, no se ha presentado a los comicios por ocupar escaño en el Parlamento europeo.

Fernández España, que concurría por Coalición Galega por La Coruña no ha resultado elegida y la socialista Carmela García Moreno ocupará en esta legislatura un escaño en el Senado por Murcia.

La Cámara Alta contará con once senadoras, tres más que en la anterior legislatura, de las que nueve son del PSOE y dos de Coalición Popular.— Efe.

Ante el T. Constitucional

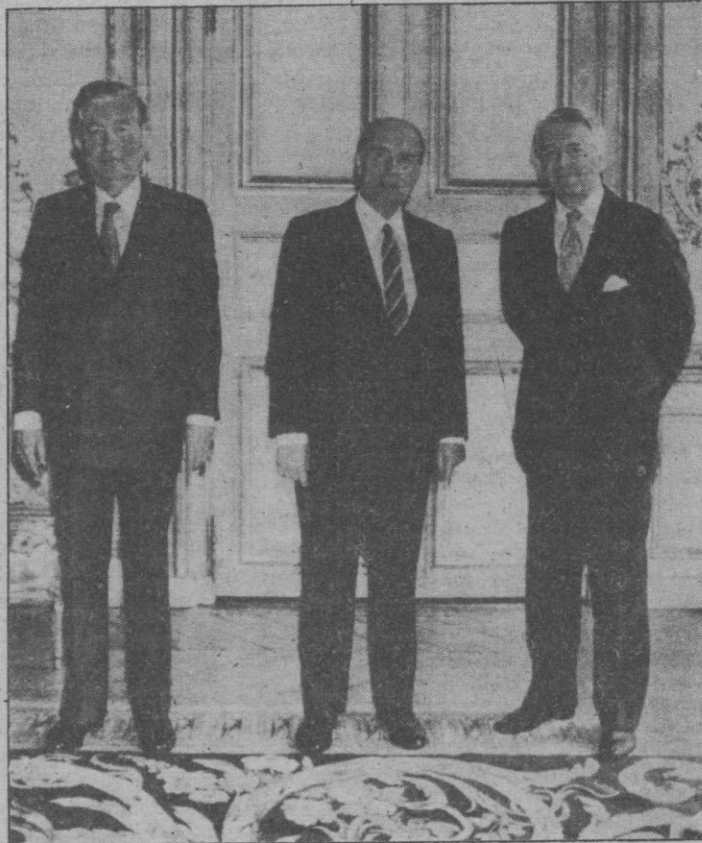
## Ruiz-Mateos renuncia al recurso de amparo contra la fianza de 300 millones de pesetas

Madrid.— José María Ruiz-Mateos ha decidido renunciar al recurso de amparo interpuesto ante el Tribunal Constitucional contra la fianza de 300 millones de pesetas impuesta por el juez para eludir la prisión provisional, anunció hoy su abogado Ramón Pelayo.

Los abogados presentaron el recurso de amparo en contra de la fianza pedida y por supuesta violación de los derechos de libertad, defensa e igualdad, y la

Sala Primera lo admitió a trámite el pasado 11 de junio.

Pelayo explicó hoy que el empresario ha adoptado esta resolución ante los últimos acontecimientos relacionados con el sumario 10/83, como «la negativa a practicar pruebas propuestas por la defensa o a investigar la reunión que existió entre el fiscal del caso Rumasa, Fernando Jiménez Lablanca, y el director del Opus Dei, Alejandro Cantero». — Efe.



El nuevo embajador de España en París, Juan Durán-Lóriga, ha presentado sus cartas credenciales al presidente francés, François Mitterrand, en una ceremonia celebrada en el Palacio del Eliseo. Con ellos, el ministro galo de Exteriores, Jean B. Raimond.

## El príncipe heredero de Marruecos, en Madrid, en visita oficial

Rabat.— El Príncipe heredero de Marruecos, Sidi Mohamed, llegó hoy a Madrid en visita oficial de seis días a España, en la que asiste a la fiesta ofrecida por el Rey Juan Carlos con motivo de su onomástica.

Durante su estancia, Sidi Mohamed visitará la Academia Militar de Zaragoza, donde será recibido por el Príncipe de As-

turias, Felipe de Borbón; Sevilla, Cádiz, Granada, Jerez y Toledo.

El Príncipe Sidi Mohamed, que cumplirá 23 años el próximo 21 de agosto, fue designado por el Rey Hassan II como coordinador general del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Reales en noviembre de 1985.— Efe.

Melilla

## Normalidad esta mañana

Melilla.— Los comercios melillenses han abierto hoy sus puertas a la hora habitual y la ciudad registra un clima de absoluta normalidad, tras los graves incidentes registrados ayer.— Efe

## «La operación reformista, como una novia que se nos ha muerto a la puerta de la iglesia»

Zaragoza.— El portavoz aragonés del PDP, Modesto Lobón, ha subrayado a «Efe» que la operación reformista «es como una novia que se nos ha muerto a la puerta de la iglesia».

Lobón precisó que, tras conocer los resultados electorales de Coalición Popular, el diagnóstico es claro: «No podemos seguir así. Lo que tenemos ahora, de ilusionante, cero».

«La solución no es tan fácil, el partido debe

buscar otras salidas sin perjuicio de alianzas posibles, a la que seguimos abiertos. El PDP debe mostrarse como lo que es, como un partido genuino, de corte popular y europeo», agregó.

El dirigente del PDP se mostró sorprendido por la rapidez del anuncio de la dimisión de Oscar Alzaga como presidente del PDP, y aventuró que esta decisión «puede provocar reajustes en otras fuerzas políticas». — Efe.

## Una tarta de 90 kilos para el Rey

Madrid.— La Escuela Superior de Pastelería de Madrid ha felicitado hoy al Rey con una tarta de cuatro pisos y noventa kilos. La tarta ha sido hecha por los profesores Juan José Sierra, Angel Ruiz y Félix Merino, con la colaboración de sus alumnos de la Escuela de Pastelería.— Efe.

## ¡ATENCIÓN ESTUDIANTE!

Tu traslado de expediente universitario te lo gestiona en Segovia:

GESTORIA

«SANTOS»

c/ Avenida Fernández Ladreda,  
11, 2.ª PLANTA  
Teléfono 43 00 54

¡CONSULTANOS!



## apunte del día

### VUELVE LA NORMALIDAD

Pasada la «resaca» postelectoral y tranquilizados los nervios después del partido de fútbol España-Bélgica, hoy todo ha vuelto a la normalidad y comenzamos a afrontar la realidad de nuevo.

No se entiende muy bien cómo la euforia de un partido de fútbol, deporte nacional por excelencia, haya podido sobrepasar el interés de los propios resultados electorales o de las propias elecciones donde realmente España sí se jugaba nuestro futuro. Pero las cosas son así y, en muchos casos, el fútbol ha sido protagonista principal. Luego, cuando la realidad esté presente, a lo largo de los próximos cuatro años, veremos qué era lo más importante.

Y también, al llegar a la realidad, nos encontramos con las Ferias y Fiestas de la ciudad, que las habíamos dejado un poco al margen ante aquellos acontecimientos.

Hoy, día de San Juan, la fiesta se inicia, como tradicionalmente, en la ermita de Juarrillos, donde cada año son más personas las que acuden para ver «salir el sol dando vueltas», según el dicho.

Anoche también se quemaron las populares hogueras y se entonaron las correspondientes coplas, quemándose un castillo de fuegos artificiales. Por cierto, la última vez que hubo fuegos artificiales en el Azoguejo se comentó que sería la última; ya que el ruido podía producir vibraciones dañinas para el acueducto. La quema de los fuegos se ha vuelto a repetir. ¿Se ha estudiado ya si efectivamente existe este daño?

## Una noticia satisfactoria

Como sucede con todas las campañas de opinión pública, las cifras del divorcio antes de ser aprobada la ley, se inflaron de un modo abusivo por sus patrocinadores. Los tan cacareados 300.000 matrimonios que cada año se deshacían en España se han quedado, a la hora de la verdad, en 70.000 el primer año y, a partir de ahí, la tasa está situada en un 0,6% centrada, además, en las grandes urbes como: Madrid, Barcelona, Bilbao, etc., y en algunas zonas de la costa.

De ello se deduce, que los 70.000 matrimonios que en un principio se acogieron a la ley del aborto, fueron el fruto de la acumulación de muchos años en los que el acceso a ésta posibilidad no existía. Lo cierto, contemplando las cifras actuales, es que la sociedad española hoy por hoy no es divorcista, sobre todo si la comparamos con países como Dinamarca, Suecia y Gran Bretaña en que el porcentaje de matrimonios rotos era, en 1982, del 2,87%, 2,55% y el 3%, respectivamente.

Esto debería ser una de las noticias más satisfactorias y una realidad que se tendría que divulgar ampliamente. Nadie ignora que una familia rota es un cúmulo de problemas con graves consecuencias sociales. Y que, por el contrario, una familia consistente es la mejor escuela para formar hombres y mujeres libres y responsables.

Los países con regímenes autoritarios, como los del Este, saben que la fuerza interior y la capacidad de lucha y de supe-

ración, estriba en el comportamiento moral de los individuos. De ahí que las conductas inmorales en esos países sean enérgicamente castigadas (las cárceles cubanas están llenas de homosexuales y la droga tiene pena de muerte en casi todos los países de órbita socialista). El miedo puede ser un impedimento para la degradación social. Pero no es este el ideal de los países libres donde el hombre es respetado y considerado dueño y señor de su comportamiento. Sin embargo, lo que es claro a todas luces, es que si el comportamiento moral de los individuos se degrada, la sociedad que componen carecerá de fuerza y de recursos para resistir el coso de quienes amenazan destruirla.

A nadie se le escapa, por ejemplo, que el mayor peligro que amenaza hoy a Europa es el bajo índice de nacimientos que supondrá un mal irreversible en el transcurso de dos generaciones. Así de fácil, los enemigos de Occidente no tienen más que sentarse a esperar. Hay debilidad en los comportamientos occidentales. En el orden internacional se cede con demasiada frecuencia. En muchos países de Europa el principio de autoridad se diluye y los más osados se apoderan de ella campando por sus respetos con leyes cada vez más antihumanas. La colectividad occidental es débil porque le faltan recursos morales sobre los que apoyarse, y esta debilidad, si no se corrige, le llevará en un futuro no muy lejano a inclinarse ante el avance de

## Desde Méjico a Buenos Aires

Lourdes Díaz-Trechuelo  
Catedrática de Historia de América de la Universidad de Córdoba

Pronto se cumplirán quinientos años del desembarco de Cristóbal Colón en la isla de Guahanani, hecho que hizo posible la conquista de gran parte del continente americano por los españoles, y paralelamente esa otra conquista, la llamada entonces «conquista espiritual» que logró implantar la fe cristiana no sólo en América sino también en el lejano archipiélago filipino. Que la obra realizada por los conquistadores espirituales fue sólida lo atestigua el hecho de que más de la mitad de los católicos de hoy hablan español.

También por aquellas tierras se ha extendido desde hace ya muchos años el mensaje que Dios confió a Mons. Josemaría Escrivá de Balaguer. Desde Méjico, primer país de América donde prendió la semilla del Opus Dei, hasta las naciones del Cono Sur, los fieles de la Prelatura realizan su labor diaria, esforzándose por hacer de toda circunstancia humana un encuentro con Dios, un servicio a los demás, un apostolado cristiano.

Cinco años de su fallecimiento, Mons. Escrivá de Balaguer cruzó el Atlántico por vez primera: quiso ir a postrarse ante la Guadalupana de Méjico, en peregrinación devota para rezar por la Iglesia, por el Romano Pontífice, por los sacerdotes del mundo entero, a la vez que realizó una eficaz labor apostólica —catequesis la llamaba— utilizando como medio encuentros informales, que le facilitaban una predicación eficaz, en diálogo con los asistentes y respondiendo a las más variadas preguntas.

Una sólida preparación teológica y jurídica, extensa cultura y don de gentes, informado todo ello por su amor a Dios y a las almas, eran los ingredientes de esos encuentros, en los que, pequeños grupos de personas, o multitudes de varios millares le escuchaban absortos durante una hora o más, y siempre el tiempo les parecía muy corto.

En las respuestas a todas las preguntas que le formulaban, Mons. Escrivá de Balaguer

trataba siempre diversos temas de vida cristiana. Entre esos motivos constantes de su predicación estaba la necesidad de acudir al sacramento de la Penitencia para vivir en gracia; la santidad del matrimonio, la obligación que incumbe a todos los cristianos a acercar a Dios a parientes, colegas, amigos, vecinos; la devoción a la Virgen y a San José, y el amor a la Iglesia y al Romano Pontífice.

En mayo de 1974 emprendió su más larga catequesis por América, que le llevó a un largo recorrido por el continente sur: Sao Paulo, Buenos Aires, Santiago de Chile, Lima, Quito y Caracas fueron otras tantas etapas de estos cien días de predicación incansable, prodigándose en todas partes hasta quedar agotado cada día, después de sostener varias tertulias con gente muy dispar, y algunas con miles de personas, como la del Palacio de las Convenciones de Sao Paulo o el auditorio de Mauá en la misma ciudad, o el Centro de Congresos, el Colegio de Escribanos y el teatro Coliseo de Buenos Aires, llenos hasta rebosar.

Su devoción mariana le hizo recorrer los santuarios dedicados a la Virgen en varios de estos países: La Aparecida en Brasil, Luján en Argentina y la Inmaculada de Lo Vazquez en Chile, le vieron postrarse rosario en mano, como hijo amante y devoto romero.

El celo apostólico que sentía desde su juventud fue creciendo con los años; en su corazón cabía el mundo entero, que ve representado en los variados rasgos faciales de quienes le escuchan. A los «nissei» de Brasil les dice que cultiven el idioma de sus padres para hacer un eficaz apostolado en Japon, y viendo a los numerosos brasileños que llevan en sus venas sangre africana, soñaba también con la extensión del apostolado en Africa. Por eso comentaba, refiriéndose a la expansión apostólica: «En el Brasil y desde el Brasil. Desde aquí, a Oriente; y desde aquí, a Africa».

Las mismas escenas se re-

pitaban en Argentina y Chile. Llegó al Perú físicamente muy cansado —contaba setenta y dos años llenos de trabajo y duras penitencias—, pero su entusiasmo seguía siendo juvenil y quiso mantener el mismo ritmo de encuentros y visitas; desde los campesinos serranos de Cañete con su español confuso e incorrecto, hasta los universitarios de Piura, pasando por sacerdotes, padres y madres de familia, jóvenes... Varios millares de peruanos recibieron su atención y cariño. Pero en Quito, el brusco cambio de altura y clima, unido a la fatiga acumulada, le impidieron prodigarse como antes. No pudo hablar en grandes tertulias a los ecuatorianos, ni siquiera detenerse en Bogotá como tenía previsto.

En Caracas le vieron llegar rendido el cuerpo, pero vibrante el alma, y como no le fue posible recibir aquí a todos los que deseaban verle, prometió volver y así lo hizo en un tercer y último viaje, mucho más breve; sólo veintidós días del mes de febrero de 1975, compartidos entre Venezuela y Guatemala. Estaba ya en la última etapa de su vida en la tierra: falleció santamente el 26 de junio de ese mismo año.

Su memoria sigue viva entre tantos y tantos como le conocieron, en América y en Europa, y en millones de hombres que han recibido el influjo de sus palabras, en el mundo entero.

Urgido por el amor de Dios, Mons. Escrivá de Balaguer supo difundir la doctrina de Jesucristo de un modo amable, sin retórica; en una conversación familiar que llegaba a lo hondo del alma y de la que brotaban deseos de conversión y de entrega. Sus palabras pasaban de lo más trascendente a lo más humano, con una pedagogía sobrenatural que sabía encontrar el tono adecuado y hacerse asequible a las personas más diversas en edad, condición y cultura. ¿Cuál era su secreto? Un profundo amor a cada hombre, en quien veía a un hijo de Dios, y un evidente amor de Dios, que fue el móvil de toda su vida.

ideologías que sólo valoran al hombre en función de su productividad.

Urge por tanto poner los medios para que el hombre vuelva a sus raíces trascendentes y sacarle del tipo de vida en que se ha instalado haciéndole un ser indiferente y blando. Sólo en ese retorno se encontrará el valor y el coraje para crear una sociedad más fuerte y solidaria, capaz de resistir cualquier acoso. Urge que se ponga todo el empeño en afianzar y fortalecer la única escuela donde esas raíces se transmiten: la familia, dándole toda la ayuda y protección que su labor requiere. De no hacerse así, más bien pronto que tarde tendremos que lamentarnos de ello.

Conchita López-Varela (R. P.)

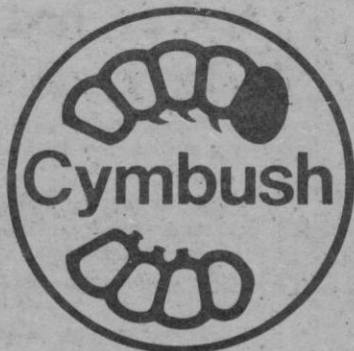
¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

AGROQUIMICOS  
ANTONIO SANZ



ICI-ZELTIA

OFICINA y ALMACEN: VIA ROMA, 16



UN PASO  
ADELANTE  
EN EL CAMPO  
DE LOS  
INSECTICIDAS

PIREROIDE  
a base de  
CUPERMETRINA

Consúltenos

Hnos. García - C.E.M.

CENTRO DE PELUQUERIA Y ESTETICA

Aprende la profesión que te apasiona, con el mejor PROGRAMA TECNICO Y ARTISTICO DEL MOMENTO.

ATENCION: 4.970 pesetas al mes

Infórmate en

c/ San Francisco, n.º 4 - 1.º

c/ Fernández Ladreda, n.º 11 - 3.º



### Exposición de obras de Eduardo Martínez Vázquez en su centenario

Eduardo Martínez Vázquez fue un profesor de pintura y pintor de calidad, que estuvo muy vinculado a Segovia, en donde ahora, precisamente mañana, miércoles, va a ser inaugurada una exposición de obras suyas, al cumplirse el primer centenario de su nacimiento en la localidad abun-



Martínez Vázquez a los 60 años

lense de Fresnedilla. La inauguración será a las 8 de la tarde, en la sala del Torreón de Lozoya. La muestra ha sido organizada por la Academia de Historia y Arte de San Quirce con la colaboración de la Diputación Provincial y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

El profesor Martínez Vázquez fue uno de los impulsores de la Residencia de Pintores de Segovia, ya que estaba muy vinculado artísticamente y afectivamente a nuestra ciudad, y ello le llevó a colaborar con todo su esfuerzo para conseguir que la Residencia de El Páular, que él también dirigió, pasara primero parcialmente y después del todo, a quedar establecida en Segovia. Durante varios años fue profesor de esta institución en nuestra ciudad.

Su recuerdo permanece en muchos segovianos, especialmente entre artistas y relacionados con este mundo, con lo que el profesor Martínez Vázquez estableció una fuerte amistad.

El total de obras que se exponerán es de 70.

#### PRUDENCIA SANZ EN MADRID

La escultora segoviana Prudencia Sanz presenta una muestra de sus esculturas en bronce en Madrid. Son 30 obras —algunas ya conocidas en Segovia— que se exponen, hasta el próximo día 30, en la Galería de Arte Mayte Muñoz.

### Ferias y Fiestas 1986

## Fiesta en la ermita de Juarrillos desde primera hora de la mañana

### Anoche, la hoguera de San Juan y fuegos artificiales en el acueducto

Hoy, festividad de San Juan, los actos de las Ferias y Fiestas organizados por el Ayuntamiento se han iniciado muy a primera hora de la mañana, casi de madrugada, en la ermita de Juarrillos, donde se ha celebrado con gran animación la tradicional romería, con dianas y pasacalles desde la salida del sol.

En San Millán, también ha habido revolada y pasacalles con la comparsa de gigantes y cabezudos.

#### HOGUERAS Y JAZZ

Entre los diversos actos que se celebraron ayer, hubo varios que contaron con gran presencia de público como el concierto de jazz del grupo «Donalson Quartet» con Tete Montoliu al piano, que se celebró en el parque del alcazar, y las hogueras de San Juan, que se desarrollaron en el Azoguejo. Aquí, como fondo del acueducto se quemó un castillo de fuegos artificiales. La gente que llenaba el Azoguejo, cuya plaza se encontraba cortada al tráfico, disfrutó de un baile amenizado por la agrupación musical «Los Magníficos», de Guadalajara. Este grupo charanga ha sido contratado por el Ayuntamiento para amenizar bailes y pasacalles.

#### MISA EN HONOR DE SAN JUAN

El alcalde, Miguel Angel Trapero García, acompañado de varios miembros de la corporación y de la alcaldesa y damas de honor, bajo, mazas, han asistido, a las 10.30 de esta mañana, a una misa en honor de San Juan que se ha oficiado en la catedral. Minutos después, desde la Plaza Mayor, se ha iniciado una marcha popular ciclista en la que han participado numerosos aficionados a este deporte de todas las edades y sexo. La llegada ha sido en la ermita de Juarrillos.

Entre otros actos del programa, que ya ofrecimos en nuestra edición de ayer, a las 9 de esta noche, en la Plaza Mayor, la orquesta «Alcatraz» ofrecerá un concierto, y después una verbena.

#### ALCATRAZ

«Alcatraz» nace a finales de 1973. Es, en apariencia, uno más de los grupos musicales que, por aquel entonces, se dan a conocer en nuestro país. Cuatro componentes del grupo «Canarios» habían decidido separarse e iniciar, con otros tres jóvenes músicos, el largo camino de «Alcatraz» hasta hoy.

Después de una larga andadura, con la realización de varias grabaciones, y es uno de los grupos con mejor directo. En 1977, colaboran con varios cantantes de primera fila, y ahora, inician una nueva etapa constituyéndose en orquesta. Ahora, son once componentes profesionales de la buena música con la meta de colocar el nombre de «Alcatraz» en cabeza de las orquestas del país.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

Para mañana miércoles, día 25, a las 10 de la mañana, se ha programado una revolada y pasacalles en los barrios de San José y Nueva Segovia, con la comparsa de gigantes y cabezudos.

Para estos barrios habrá también teatro, desde las doce de la mañana, con el grupo «Trapu Zaharra».

A las 4 de la tarde, saldrán desde la Plaza Mayor los ciclistas que participarán en la XXIII Vuelta a los Castillos.

A las 6 de la tarde, en San Millán, fútbol-sala; a las 7, en Baterías, fútbol, y a la misma hora, en Madrona, tenis.

A las 8 de la tarde, en San Lorenzo, teatro con el grupo «Dos Duros».

También a esta hora, en la plaza de San Martín, concierto con el grupo «Kursal Jazz».

Coincidiendo en el horario, visita-entrevista a la exposición de Enrique Garla, «en la Casa del Siglo XV».

La orquesta de Janio Martí, actuará a las 10 de la noche en la

plaza del Azoguejo y también intervendrá en una posterior verbena.

En el barrio de San Lorenzo, a las 12 de la noche, verbena con la orquesta de «Santiago y su grupo».

#### JORNADAS FESTIVAS EN LA RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro en la Residencia de Válidos de la Tercera Edad, se han organizado diversos actos:

Mañana, a las 12, vino español servido por el Mesón de Cándido. El jueves, a las 11 de la mañana, pasacalles y gigantes y cabezudos, por los jardines de la Residencia. El viernes, a las 9 de la noche, gran verbena a la que se invitará a los vecinos del barrio de San Lorenzo y a todos los centros de la tercera edad de Segovia. El sábado, a las 6 de la tarde, actuación de la coral «Voces de Castilla».

### Veinte millones para el tratamiento de la enfermedad de los pinos de El Espinar

Más de veinte millones de pesetas dedicará la Junta para estudiar, investigar y determinar con la mayor exactitud posible el agente causante de la muerte de numerosos pinos en la zona segoviana de El Espinar.

La corta, quema, saca de toda la madera muerta, la vigilancia intensiva de todos los lugares donde se detecte dicho mal, la repoblación en las zonas de deforestadas, los tratamientos con insecticidas de amplias zonas, estudio de las plagas detectadas, etc., son algunas de las actuaciones que se están llevando a cabo para terminar con la enfermedad.

### Control de infecciones e intoxicaciones alimentarias

La Delegación Territorial de Bienestar Social está realizando en Segovia y provincia un control de infecciones e intoxicaciones alimentarias, con el objetivo de prevenir la salud de los ciudadanos y garantizar la higiene de los productos comestibles.

Para su realización se ha formado un grupo ejecutivo integrado por técnicos de consumo, laboratorios y atención primaria de la Delegación, que serán los encargados de hacer una vigilancia epidemiológica, una prevención sanitaria, y dar fluidez a la comunicación entre los sanitarios locales y el grupo ejecutivo. Como primera medida, se ha enviado una circular a todos los sanitarios locales, en la que se les da una información exhaustiva del programa puesto en marcha.

Por otro lado, se ha mantenido una reunión, con idéntico motivo, con los representantes de los comerciantes. Asimismo, se llevarán a cabo una serie de charlas, que concluirán el día 15 de julio, dirigidas primordialmente a manipuladores de alimentos y a aquellas personas que tienen un contacto directo con ellos, en las que se les recordará las condiciones de la preparación, conservación y la responsabilidad de las intoxicaciones.

### Dos marcas de vino segoviano en la «IV FERIA del Vino y I del Queso de Castilla y León»

José María Avelino Vegas, vecino de Santiuste de San Juan Bautista, participará en la «IV FERIA del Vino y I del Queso de Castilla y León», que se celebra en Zamora a partir de mañana y hasta el 29 de junio, organizada por la Junta de Castilla y León, a través de Agricultura, Ganadería y Montes y Transportes, Turismo y Comercio, con un sentido comercial orientado a los sectores profesionales.

«Cerroso» y «Doña Beatriz» son las dos marcas de vinos, con denominación de origen de Rueda, que el productor segoviano presentará en la citada feria, en la cual tendrán cabida 23 stands de bodegas y 16 de fabricantes de quesos como expositores individuales. Los Consejos Reguladores de Denominaciones de Origen, dispondrán de 6 stands con representación de otras 83 bodegas, mientras que la Federación Regional de Fabricantes de Quesos tendrán otro que será ocupado por 22 fabricantes.

### SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el kilómetro 198,200 de la carretera N-110 (Soria-Plasencia), término de Madrona, una furgoneta se salió de la calzada, el conductor sufrió heridas graves.

En el kilómetro 77,500 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia), término de Otero, un turismo se salió de la calzada.

### Variaciones en horarios de trenes entre Segovia y Madrid y Medina

SEGOVIA	MADRID		MADRID	SEGOVIA	
SALIDA	LLEGADA		SALIDA	LLEGADA	
	Chamartín	Atocha	Atocha	Chamartín	
5,58	7,45	7,57	7,08	7,22	9,16
7,25	9,16	9,28	8,43	8,57	10,55
10,00	11,52	12,04	9,23 (1)	9,37	11,31
11,40	13,36	13,48	10,23	10,37	12,35
12,55	14,46	14,58	11,13	11,27	13,17
14,48	16,36	16,48	12,33	12,47	14,40
16,49	18,36	18,48	14,13	14,26	16,19
17,48	19,36	19,48	15,08	15,22	17,10
18,44	20,38	20,50	17,13	17,27	19,22
19,56	21,48	22,00	18,33	18,47	20,35
20,46 (1)	22,35	22,47	19,44	19,57	21,44
21,25	23,20	23,32	21,24	21,37	23,23

SEGOVIA	MEDINA		MEDINA	SEGOVIA	
SALIDA	LLEGADA		SALIDA	LLEGADA	
9,15	11,02		8,15	9,52	
13,30 (2)	15,06		12,56 (3)	14,34	
17,15	18,49		19,05	20,40	

(1) Sábados, domingos y festivos  
(2) Llega a Valladolid a las 15,40  
(3) Nace en Valladolid a las 12,17

SEMAT

Hoy, día 24 de junio

NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 25 de junio

Van 176 días; faltan 189.  
Sol: De 6,45 a 21,49.

## SANTORAL

Santos: Guillermo, Lucía, Máximo y Amando.

## PENSAMIENTO

«Lo que un hombre hace, y no lo que siente, piensa o cree, es la medida universal de su conducta». (Benjamin C. Lee-ming).

## FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 23

**5297**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
7	50
97	500
297	5.000
5296	1.250
5298	1.250

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel vieja», tiene el siguiente horario: De lunes a viernes, 10,30 a 13,30 y de 5 a 8. Sábados sólo por la mañana. Domingos, no hay servicio. Telf. 43 07 80.

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**Doña Fidela Gómez de las Heras**

(Vda. de Municipio)

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. Al tiempo comunican que el novenario de rosarios se está celebrando a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Enrique Gala, pinturas. Hasta el 30 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

Florentino Traperero. Exposición homenaje. Hasta el 13 de julio.

EN LA BIBLIOTECA PUBLICA

Obras y bibliografía sobre Federico García Lorca. Hasta el 30 de junio.

PUB AGUAS BLANCAS

Oleos de José Vicente García Calle.

Del 15 de junio al 15 de julio.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Federico Coullaut Valera, collages troquelados.

## CULTOS

EN EL CONVENTO DE SAN JUAN

En el convento de San Juan de Dios, M.M. Franciscanas, hoy, festividad de San Juan Bautista, se ha oficiado misa solemne y, seguidamente, exposición del Santísimo que estará de manifiesto a la adoración de los fieles hasta los cultos de la tarde. Estos comenzarán a las siete, con el rezo del rosario; a continuación se celebrará la hora litúrgica de vísperas, visita de altares bendición con el Santísimo y reserva.

## CONCURSOS

CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA Y EL PATRIMONIO HISTORICO-ARTISTICO 1986

Por quinta vez en Europa y tercera en España, la institución inglesa The Conservation Foundation, y la Compañía Ford han convocado los Premios para la Conservación de la Naturaleza y el Patrimonio Histórico-Artístico, en seis categorías, proyectos urbanísticos, proyectos rurales, patrimonio, conservación de la energía y recursos naturales, proyectos de gente joven y proyectos industriales.

La convocatoria admite tanto trabajos de reciente realización como proyectos en desarrollo o en fase de anteproyecto, y sus autores pueden ser lo mismo individuos que grupos, instituciones y hasta empresas.

Los proyectos ganadores obtendrán un trofeo y un cheque de 300.000 pesetas por categoría, salvo en el caso de la industrial, que sólo recibe el trofeo. Entre todos los ganadores por categorías, se elegirá al ganador nacional, que obtendrá un pre-

mio adicional de 500.000 pesetas y participará en la final europea, que este año se celebrará en París.

El plazo de inscripción quedará cerrado el día 10 de septiembre de 1986, y el fallo del jurado se hará público en el transcurso de un acto que se celebrará en la primera quincena del mes de octubre de 1986.

Para cualquier información, la Secretaría de los Premios tiene su sede en: Avd. Diagonal, 437, 2.º. 08036 Barcelona.

## PUBLICACIONES

«MAGAZINE HOTEL MELIA CASTILLA»

Esta publicación, en gran formato y lujosa presentación tipográfica, se ha realizado con motivo de cumplirse el 15 aniversario del hotel Meliá Castilla; está dirigida por José Antonio Plaza con Alberto Fernández de Salamanca como redactor y fotografías de Fernando Gordillo. Ofrece un amplio sumario que se centra principalmente en resaltar acontecimientos diversos en el hotel, estancias de ilustres personajes, reportajes sobre las obras de arte existentes en el establecimiento y la gastronomía del mismo, actividades recreativas y un amplio informe sobre los cinco años de actividad del Scala Meliá.

«EL CANTARO»

Se trata del número 1 de una nueva publicación escolar, editada por el Colegio Público «Carlos de Lecea». Periódico hecho por los alumnos, bajo asesoramiento de sus profesores, con un amplio sumario en el que se incluyen artículos, poemas, cuentos, chistes, reportajes, críticas y comentarios, así como entrevistas, una de ellas al director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, recogida con un cierto aire de graciosa ingenuidad por parte de los autores de la misma. Interesante actividad ésta, que ya practican varios centros de enseñanza en nuestra provincia.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN OBRERO VASCO, HERIDO EN LAS OBRAS DE MONTAJE DEL NUEVO PUENTE DE HIERRO

Ayer, durante los trabajos de montaje del nuevo puente de hierro que sustituye al antiguo existente en la vía férrea, en las inmediaciones de la estación de Segovia, tuvo la desgracia de ser alcanzado en una mano por una pieza de mil ochocientos kilos, un obrero vasco de los que intervienen en tales obras, resultando con aplastamiento de dicha extremidad de carácter grave. Los compañeros de trabajo acudieron en auxilio de aquél y tras grandes esfuerzos fue retirada la plancha que lo tenía aprisionado.

Los trabajos de construcción del nuevo puente están bastante adelantados. Una vez terminado podrán pasar por él toda clase de locomotoras, cosa que no ocurría con el antiguo por carecer de resistencia adecuada al enorme peso de las máquinas modernas. El paso de éstas por dicho puente estaba prohibido por la División de Ferrocarriles.

**tve**

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, Falcon Crest. 16,30, Méjico 86. 17,25, Avance Telediario. 17,30, Dentro de un orden. 17,55, Hola chicos. 18,05, Barrio sésamo. 18,25, Baloncesto. 20,30, Telediario. 21,05, Punto y aparte. 21,15, Especial Musical: Rosa León en concierto. 22,15, Tristeza de amor. 23,40, Telediario. 00,10, Testimonio. 00,15, La Nuit de Sant Joan. 00,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, Curso de francés. 19,30, Manos artesanas. 19,45, Mirar un cuadro. 20,10, Planta baja. 21,10, Glitter. 22,00, Documentos TV. 23,00, Pop Rock. 23,30, Tendido Cero. 24,00, Metrópolis. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

**Radio Segovia**

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 2,30, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,15, Onda media: Aquí la SER. 11,45, La saga de los Porretas. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,15, Segovia a las tres. 16,03, Su programa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 17,45, Españoles en Méjico. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 19,30, Regional: Castilla-León. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Carrusel del mundial. 22,05, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».

**Radio Creitar**

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparaté. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Los cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

**antena3**

F M 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial «Los 33 de Antena 3». 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz) 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Suscribase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Con motivo de las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro, el horario de CAJA será de 9 a 13 horas, para todas las Oficinas de la capital, durante los días del 23 al 27 de junio, ambos inclusive.



## MUSICA

**Primeras Veladas de Clave en el Colegio de Arquitectos**

En Pedraza, Nicanor Zabaleta y Narciso Yepes, el 5 de julio

La Delegación en Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos ha organizado las Primeras Veladas de Clave, bajo el lema «Música y Arquitectura». Se van a desarrollar en el patio de la sede colegial (Daiz, 1) en dos sesiones que tendrán lugar los próximos días 26 y 27 (jueves y viernes). El primero de los días citados, el recital será a las once de la noche, y el segundo, a las nueve.

Los conciertos estarán a cargo del clavecinista Pablo Cano, nacido en Barcelona en 1950 y con un importante historial musical a través de sus numerosas actuaciones en España y en otros varios países. Precisamente en Alemania va a dirigir, el próximo mes de julio, un curso de interpretación clavecinística.

Los dos programas a desarrollar son muy interesantes. El jueves, obras de Couperin, Rameau, Haendel, Bach y Scarlatti, y el viernes, música cortesana de teclado en el barroco español.

Las invitaciones pueden solicitarse en el Colegio de Arquitectos (secretaría, de 10 a 14 horas). Colaboran en estas veladas la Caja de Ahorros y la Asociación Cultural Arquitecto Brizuela.

**NARCISO YEPES Y NICANOR ZABALETA, EN PEDRAZA**

El día 5 del próximo mes de julio se va a celebrar en el castillo de Pedraza de la Sierra el que ya puede considerarse como tradicional concierto de verano, para el que las localidades pueden solicitarse en la mencionada villa.

**Aviso a nuestros anunciantes**

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncio hayan de publicarse.

**CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE SEGOVIA****INFORMA**

Esta Corporación, además de los servicios obligatorios de asesoramiento y arbitraje en materia de propiedad urbana, censo y estadística, registro de fianzas, iniciativas y reclamaciones de interés general para la propiedad urbana, tiene organizados servicios especiales de administración de fincas y comunidades, jurídico, y notificaciones.

El horario de atención al público es de 10 a 14 horas. La asesoría jurídica para consulta diariamente de 12 a 14 horas.

EL PRESIDENTE

## Cereales

**Exención de tasa de corresponsabilidad**

El B.O.E. de fecha 19-06-86 publica Resolución de 30 de mayo de 1986 del SENPA sobre declaración de existencias de cereales, a efectos de exoneración de la tasa de corresponsabilidad.

Todas aquellas personas naturales o jurídicas que dispongan de existencia de cereales —salvo maíz y sorgo— de cosechas anteriores a la de 1986, al objeto de obtener la exención de la tasa de corresponsabilidad, deberán presentar en la Jefatura Provincial del SENPA de Segovia las declaraciones que se indican en la precitada Resolución.

Para mayor información llamar a la Jefatura Provincial del SENPA.

**Cena de amistad, por jubilación, al director del Banco de España**

Un centenar de personas —profesionales y amigos del matrimonio— se reunió anoche, en el restaurante Club Labo, con Santiago Boronat Belda y su esposa María Luisa, en una cena de amistad ofrecida con motivo de la jubilación, ya inmediata, del director de la sucursal del Banco de España, cargo que ejerce desde hace diez años. Al matrimonio se le hizo entrega de un pergamino con una cariñosa dedicatoria, recibiendo también la esposa un ramo de flores.

A los postres, el director de la sucursal del Banco Español de Crédito, Daniel Mora, hizo la presentación del acto y recitó un poema dirigido a los homenajeados. Luego habló el presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Carlos Herranz Cano, que puso de relieve las aficiones deportivas, en la modalidad de tiro, del señor Boronat, del que trazó una breve biografía hasta su llegada a Segovia en 1976. Destacó su espíritu de trabajo y honradez, su ironía y fina sensibilidad y un comportamiento claro y ejemplar.

El delegado de Hacienda, Jenaro Albarrán destacó que había conocido al homenajeados en la doble vertiente de profesional y amigo, señalando las cordiales relaciones profesionales mante-

nidas siempre con él, que se han reforzado en el terreno de la amistad.

Finalmente, Santiago Boronat expresó su emoción por el homenaje, por encontrarse con este amplio número de amigos y por las palabras que se les había dedicado a él y a su esposa. Señaló que fue un honor venir a Segovia, donde fue muy bien acogido; elogió a la ciudad y sus gentes y dice que, tras su jubilación y una breve etapa de ausencia, volverán a Segovia para vivir definitivamente aquí. Añadió que esta etapa ha estado llena de satisfacciones y también de algún que otro contratiempo. Muy emocionado recuerda el fallecimiento de su hijo, en trágico accidente, y dedica sus últimas palabras a agradecer la amistad y colaboración de amigos, de compañeros de bancos y cajas, de los deportistas de tiro y de la comisión organizadora de este acto. Termina con la lectura de un poema lleno de sentimiento, sinceridad y afecto y con un saludo muy especial a las señoras presentes en el acto.

**ESCARABAJOSA DE CABEZAS****Se aprecia un considerable aumento de aves**

(PEDRO MERINO, CORRESPONSAL)

Como amante de la naturaleza, he podido observar, como tras unos años en que se apreciaba un descenso en las distintas especies de los pájaros más comunes por los pagos de estas tierras castellanas, achacándose a que si la maquinaria al labrar la tierra destruía parte de los nidos, a los herbicidas, torrenciales aguaceros y por último, al gran número de desaprensivos veraneantes, que provistos de su inseparable escopetita de perdigones, entretenían su ocio, declarando una enconada persecución a los pajarillos u otras imprevistas causas, y por todo lo cual, se notaba como queda dicho, una sensible baja en el censo de dichas aves.

En la actualidad, se puede contemplar, como el número de estos familiares volátiles, va tomando incremento, hasta constatarlo, con la gran algarabía, que nos brindan con sus alegres gorgeos los vivaces gorriones, los raudos vuelos de las golon-

drinas y vencejos y los nutridos bandos de palomas que se posan en los tejados de la iglesia, aunque se lamenta la ausencia de las patilargas cigüeñas, desde que se acometieran las obras de reparación en la torre. Se abriga la posibilidad de que algún día vuelvan a fabricar sus nidos, ya que con frecuencia estas zancudas, merodean y hasta se posan en la torre, lo cual hace sospechar si no será que estén haciendo futuros proyectos, y que algún día sean una realidad.

Por otra parte, a diario se contemplan varias parejas de milanos, que de alguna manera nos confirman esta opinión, ya que el susodicho aumento, de estas aves, les facilita el acopio de sus presas, recreándonos con sus acrobáticas evoluciones, y raudos giros, que llevan acabo hasta conseguir su fin.

Así pues, amemos y protejamos a los pájaros y celebremos su sensible aumento con el debido respeto, por el bien de la naturaleza y alegría de nuestros parques.

**VEGAS DE MATUTE****CONTINUA DESCENDIENDO LA POBLACION**

(J. GOMEZ, CORRESPONSAL)

Entre 1960 y el año en curso Vegas de Matute ha perdido a la mitad de su población. Así, en la primera de las fechas indicadas la población de hecho ascendía a 642 habitantes mientras que en estos momentos y según los datos del censo recientemente llevado a cabo, es de 323 personas.

El mayor descenso se produjo en la década de los 60 ya que en

1960 la población era de 442 habitantes, es decir, 200 menos. Cinco años más tarde, en 1975, la población había descendido a 339 personas y once años después, en 1986, es de sólo 323 habitantes. La densidad de población, teniendo en cuenta que la extensión del término municipal es de 21,8 kilómetros cuadrados, se aproxima a los 16 habitantes, cifra que todavía puede considerarse alta entre los municipios segovianos.



SEPTIMO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**Doña María Enriqueta Moreno Capdevila**

Que falleció en Segovia el día 25 de junio de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 25, a las 8 de la tarde, en la parroquia del Santo Cristo del Mercado, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.



## CARBONERO EL MAYOR

## Fiestas patronales del Señor San Juan

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Desde hace unos años se han recuperado las seculares fiestas en honor del Señor San Juan, —S. Juan Bautista o San Juan de Junio—, que desde que se tiene noticias del pueblo —casi siete siglos y medio— siempre ha sido patrón del pueblo y titular de la iglesia parroquial.

Este año se comenzó con la actuación de la Coral Polifónica de La Granja de S. Ildefonso y rondalla del Centro local de Actuación Socio-Cultural de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, en el Cine Centro de Carbonero el Mayor; también hubo un concierto de la banda municipal del Ayuntamiento de Coca.

Ayer lunes, a las 11 de la noche, en la histórica plaza de Abastos se celebró una concentración de dulzaineros para celebrar la 1ª Fiesta del Renacimiento de la Dulzaina, dedicada a su artífice, dulzainero-maestro artesano, Lorenzo Sancho. Participaron las escuelas de dulzaina de Nava de la Asunción, Coca, Cuéllar, Segovia y Carbonero el Mayor. A las 12 de la noche se quemó la «hoguera de San Juan» y a continuación la dulzaina castellana amenizó las calles de la localidad.

Durante los días de fiesta y hasta el 30 del presente mes de junio se celebrará en la Sala del Ayuntamiento una exposición de escultura a cargo de Gregorio Herrero y de pintura cuyo autor es Víctor Sanz.

## El mercado de ganados de Medina del Campo

Se expusieron a la venta cerca de 6.000 cabezas abundando las destinadas para matadero.

Las cotizaciones fueron muy similares a las del domingo anterior, no obstante viraron hacia abajo.

Se cotizaron las ovejas emparejadas entre 14.000 y 17.000 pts., ovejas cubiertas de 1 a 3 partos, entre 9.000 y 12.000 pts., corderas de 6 a 9 meses, de 8.000 a 8.500 pts.

Los lechazos de hasta 12 kilos de 480 a 500 pts., y lechazos hasta 14 kilos de 465 a 475 pts. kilo vivo de 18 a 23 kilos de 350 a

## Constituida la Agrupación de Lucha contra el Cáncer

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL)

Organizado por la Asociación Local de lucha contra el cancer se celebró en la Sala Cronista Herrera una conferencia sobre las investigaciones de esta enfermedad. La charla fue impartida por el médico segoviano Francisco Montoya, miembro de la Asociación Nacional de Lucha contra el Cáncer. Al acto acudieron unas cien personas, en su mayoría mujeres. Este, al igual que otros que se han celebrado en distintas poblaciones de la provincia y la cuestión que se llevó a cabo el domingo, entra dentro de la campaña de divulgación de los fines de esta asociación altruista de reciente creación en nuestra localidad.

Tras referirse Francisco Montoya a los diferentes tipos de tumores cancerígenos y explicar su formación, destacó la importancia de revisiones médicas pe-

riódicas como forma de atajar cualquier inicio de esta enfermedad. Posteriormente, el doctor Montoya emitió su particular opinión sobre las últimas investigaciones de cura del cancer. Sobre esto, señaló que, hasta la fecha solamente se conocen métodos de alivio, pero en ningún caso vacunas curativas. Por otro lado, teniendo en cuenta la cantidad y calidad de investigadores españoles que trabajan en países americanos contra el cancer, Francisco Montoya dijo que nuestro país sería uno de los primeros conocedores de cualquier adelanto.

Además de estas jornadas informativas que como promoción de la asociación contra el cáncer han sido organizadas, se pretenden cubrir en Cuéllar las atenciones al enfermo de cáncer a través de asesoramiento médico y ayuda económica para la erradicación de su enfermedad.

## El paro descendió en mayo en 39 personas

El número de parados en la comarca cuellarana descendió el pasado mes de mayo en treinta y nueve personas, según últimos datos estadísticos. Aún la cifra global continúa superando los ochocientos.

Por actividades profesionales, el número de desempleados en el sector agrícola es de 136, 18

menos que en el mes de abril; 221 en industrial, 27 menos que el mes anterior; 96 en construcción, 4 más; 182 en servicios, 12 más; y 166 sin empleo anterior, 10 menos que en abril. Por edades, 185 parados son hombres y 116 mujeres menores de veinticinco años. Hasta sesenta años, 416 son hombres y 84 mujeres.

En cuanto al número de contrataciones registradas en la oficina comarcal de empleo en mayo, es de 55. De esas 50 no están acogidas a las ayudas fomento del empleo, y cinco son generales. Otras contrataciones son: A tiempo parcial 4, temporales, 14; de formación 3; mayores de cuarenta y cinco años, 1; con otro tipo de ayudas, 1; en total 23. Durante el mes de mayo no se han registrado contrataciones de minusválidos, jubilados en situación especial y en prácticas.

Las razones que apuntan al descenso del número de parados con respecto al mes de abril son el comienzo, aunque tarde, de la campaña resinera y a iniciativas autónomas de antiguos contratados de la desaparecida factoría Alena S.A.

## VILLACASTIN

## Se encomienda a la Diputación la informatización de los padrones municipales

(M<sup>a</sup> JESUS RUBIO, CORRESPONSAL)

Se ha celebrado hace unos días en el Ayuntamiento de Villacastín, sesión ordinaria, donde se trataron los temas importantes que seguidamente vamos a exponer.

En primer lugar el Sr. alcalde dio cuenta de la reunión celebrada entre los representantes de otros ayuntamientos de la provincia con el presidente de la Diputación, en la que el presidente ofreció su colaboración de la Diputación con los municipios provinciales para la informatización de los padrones municipales. Por ello y a propuesta de la Alcaldía, la corporación acuerda:

Primero: Encomendar a la Excm. Diputación Provincial de Segovia la informatización del Padrón de habitantes de este municipio.

Segundo: Que el Sr. alcalde formule la pertinente petición.

Tercero: Remitir a la Diputación la siguiente documentación: Fotocopia de todas las hojas del Padrón. 2) Una hoja original del Padrón de habitantes. 3) Una relación de las calles del municipio. 4) Nombre y teléfono de la persona a quien se debe consultar sobre datos relacionados con el Padrón.

Se dio lectura a un escrito recibido del Ministerio de Agricultura por el que se informa a este Ayuntamiento de su inclusión en la zona de montaña por la CEE. El Pleno acuerda quedar enterado de su contenido y que dicho escrito sea expuesto al público para conocimiento de los interesados.

Se dio lectura del escrito recibido de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, a través de la Oficina Comarcal Agraria de Villacastín, para formalizar un contrato con el Ayuntamiento, a fin de obtener la subvención de ciento diez mil pesetas para la construcción de una fosa de cadáveres para animales. Asimismo se aprueba que dicha fosa se ubica en el vertedero municipal.

Una vez más la Comisaría de Aguas ha vuelto a imponer una multa por vertido de aguas residuales sin depurar al Arroyo de Los Prados. Este tema merece crónica aparte.

Se puso en conocimiento del Pleno el escrito recibido de la Delegación Territorial de Bienestar Social, requiriendo a este Ayuntamiento para corregir las deficiencias sanitarias de algunos lugares del municipio.

Fue leído el escrito recibido procedente de ECOSPRAY, S.A. suscrito por Mariano Navarro-Rubio Serrés, en respuesta a la

instalación de la corporación en el tema, ya tratado, de la instalación de dicha empresa en terrenos de la Fresneda. En dicha carta comenta ampliamente la falta de interés y voluntad por tratar de llegar a un acuerdo con los representantes de dicha empresa. La mayoría de los concejales manifestaron su indignación y sus iras furibundas, y es que ellos han lanzado la piedra y encima se sienten heridos, pero es porque en vez de tirar la piedra hacia adelante, en señal de que algo avanza, la tiran hacia arriba, y claro está, la piedra, les cae encima de la cabeza.

Además, de las licencias de obras y de escritos particulares no se discutieron otros temas de interés.

## MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS

## El presupuesto del 85 se cerró con superávit

(J. SANCHEZ, CORRESPONSAL)

Noticia a destacar es el hecho que el presupuesto de este Ayuntamiento correspondiente al pasado ejercicio 1985 se cerró con un superávit de 1.173.000 pesetas, lo que no sucedía desde el año 1979. Y siguiendo con este tema de presupuestos diremos que la Corporación ha aprobado ya el correspondiente al año en curso que supone unos ingresos de 20.648.339 pesetas, cifra que se iguala con los gastos.

Entre las inversiones más importantes destaca la pavimentación de calles de esta localidad con una cifra de casi doce millones y medio de pesetas. A señalar también como inversión importante prevista la correspondiente a plantación de árboles.

Del apartado de ingresos informamos del correspondiente a subvención de la Diputación con una cantidad total de 6.944.469 pesetas y el apartado de «tasas y otros ingresos» con una cifra de 5.470.166 pesetas. Este año merece también destacarse, dentro de los ingresos patrimoniales, la cifra de 1.250.000 pesetas correspondiente a la subasta del prado de la Dehesa, para aprovechamiento de pastos. Hay que tener en cuenta que en años anteriores los beneficiados del Ayuntamiento por esta subasta no llegaban a las doscientas mil pesetas.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

## FERIAS Y FIESTAS



La típica y vieja estampa de los gigantes y cabezudos alegra las calles de Segovia. Son fechas de alegría que se repiten todos los años en nuestra tierra.

La Real Orden de Enrique IV, de 17 de diciembre de 1459, confirmaba a Segovia la celebración de las dos ferias francas que ya se venían realizando desde siglos anteriores, y que se pregonaban en otras ciudades cercanas. Por la orden real se establecía libertad de alcabalas y demás derechos, estancia para los ganados en las dehesas, prados y sotos de los alrededores y una amplia serie de ventajas para animar a los visitantes. El rey tomaba a su cargo la guarda y tutela de cuantos acudiesen a Segovia, cuidando su seguridad, tanto en el viaje de ida como en el de vuelta. Todos estos privilegios fueron confirmados, años más tarde, por Isabel la Católica.

OFRECIDO POR

REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

San Francisco, 18

Teléfono 42 82 06

Gracias,  
Espíritu Santo

M. N.





## Coalición Popular arrebató al PSOE la mayoría en el Senado

La Coalición Popular arrebató al PSOE la mayoría que el Partido Socialista tenía en los escaños al Senado en Castilla y León desde las elecciones de 1982.

En la jornada electoral celebrada el domingo, la Coalición Popular logró un total de 18 senadores, lo que supone la mitad de los escaños de la Cámara Alta de la que disponen las nueve provincias de Castilla y León.

El Partido Socialista, que en 1982 disponía de 22 senadores, tras la jornada de ayer se ha quedado tan sólo con 15, mientras que la Coalición conservadora pasó de 12 en 1982 a los 18 actuales.

El Centro Democrático y Social (CDS), que tras los comicios de 1982 no alcanzó representación en esta Cámara, ha logrado tres senadores, todos ellos en la provincia de Avila, de la que es natural el líder del partido, Adolfo Suárez.

Del mapa político surgido tras el 22-J han desaparecido los senadores independientes, quienes hace cuatro años lograron dos escaños, uno en Salamanca y otro en Soria.

El senador independiente por Soria en 1982, Ramiro Cercós, ha logrado renovar su escaño tras los últimos comicios, pero como candidato socialista.

Los resultados del 82 al Senado se repitieron ayer en las provincias de León y Valladolid, donde el PSOE se mantuvo firme y logró renovar sus tres escaños frente a uno sólo de la Coalición Popular, así como en Burgos, provincia en la que fueron los populares quienes mantuvieron las diferencias de tres a uno frente a los socialistas.

También se mantuvieron firmes los socialistas en Salamanca, donde lograron renovar sus tres escaños senatoriales, mientras que la Coalición Popular logró el que en 1982 había obtenido Fernando Gil Nieto, un independiente procedente de las filas aliancistas.

En el resto de las provincias de Castilla y León, el partido socialista perdió escaños en favor de la Coalición Popular en comparación con los resultados obtenidos en las elecciones de octubre del 82, salvo en Avila, donde resurgió el carisma de Adolfo Suárez.

## Dos ministros, diputados en Castilla y León

En la comunidad autónoma de Castilla y León han sido elegidos diputados dos ministros del actual Gobierno en funciones y tres exministros de UCD.

En Valladolid, fue elegido diputado el ministro de justicia, Fernando Ledesma, mientras que en la circunscripción de Zamora obtuvo escaño de diputado el titular en funciones de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero.

Tanto Ledesma como Romero encabezaron las listas al Congreso de los diputados del PSCL-PSOE, en las respectivas provincias por las que han sido elegidos.

En Avila fue elegido diputado del CDS Agustín Rodríguez Sahagún, exministro de Industria y de Defensa en Gobiernos de UCD presididos por Adolfo Suárez.

En Zamora fue elegido diputado Luis Ortiz, miembro del PDP y exministro de Obras Públicas y Urbanismo con UCD, que ocupaba el número dos de la lista al Congreso de la Coalición Popular (CP) por esta provincia, detrás del aliancista José María Ruíz Gallardón.

Por la circunscripción de León fue elegido diputado de CP Manuel Núñez Pérez, miembro del PDP y exministro de Sanidad y Seguridad Social con UCD.

Núñez Pérez, presidente provincial del PDP, ocupaba el segundo lugar en la lista, detrás de Mario Amilivia, miembro de la ejecutiva nacional de AP.

## Un procurador a Cortes y el presidente de la Diputación de Soria deberán dimitir de sus cargos

Santiago López Valdivieso y Juan José Lucas Jiménez deberán dimitir de sus cargos de procurador a Cortes de Castilla y León y de presidente de la Diputación de Soria, respectivamente, al haber sido elegidos diputados.

López Valdivieso, presidente provincial de AP de Valladolid y número uno de la candidatura al Congreso de CP, obtuvo un escaño en el Congreso por esta circunstancia electoral.

Lucas Jiménez, secretario general de AP de Castilla y León, obtuvo un escaño en el Congreso por la circunscripción de Soria, en la que se presentó como cabeza de lista.

Según la normativa vigente de incompatibilidades para los

miembros del Congreso de los Diputados, tanto López Valdivieso como Lucas Jiménez deberán dimitir de sus actuales cargos al presentar en la Cámara Baja sus credenciales de diputados, hecho que se producirá antes del próximo 15 de julio, fecha prevista para la constitución de las nuevas Cortes.

Los procuradores a Cortes de Castilla y León, José Luis González Marcos (PSCL-PSOE) y José Nalda (PSCL-PSOE por Valladolid, consejero de Presidencia y Administración Territorial) obtuvieron sendos escaños en el Senado, pero la normativa sobre incompatibilidades no les obliga a dimitir de sus actuales cargos.

Los alcaldes de Soria, José Luis Liso, y de Zamora, Andrés Luis Calvo, también han obtenido escaños en el Senado, pero según la normativa vigente, sus puestos en la Cámara Alta son compatibles con el desempeño de sus funciones como alcaldes.

Las dos únicas mujeres que han resultado elegidas en Castilla y León para puestos en las Cortes Generales son Pilar Fernández Labrador (diputada electa del CP en Salamanca) y Loyola de Palacio (senadora electa por CP en la circunscripción de Segovia).

## Relación de escaños al Congreso en comparación con las elecciones de 1982

La relación de escaños al Congreso obtenidos por los diferentes partidos políticos en las nueve provincias de Castilla y León en las elecciones celebradas el domingo en comparación con los resultados de octubre de 1982, son los siguientes:

PROVINCIA	ELECCIONES 1986			ELECCIONES 1982			
	PSOE	CP	CDS	PSOE	CP	CDS	UCD
AVILA .....	1	1	1	1	1	1	—
BURGOS .....	2	2	—	2	2	—	—
LEON .....	3	2	—	3	2	—	1
PALENCIA .....	2	1	—	2	1	—	—
SALAMANCA .....	2	1	1	3	1	—	—
SEGOVIA .....	1	1	1	1	2	—	—
SORIA .....	1	2	—	1	1	—	1
VALLADOLID .....	2	2	1	3	2	—	—
ZAMORA .....	2	2	—	2	1	—	1
TOTAL .....	16	14	4	18	13	1	3

FABRICA DE MAGDALENAS EN VALLADOLID

Désearía contactar con

**Distribuidores**

Para SEGOVIA.

Interesados dirigirse por escrito enviando teléfono de contacto a **SR. MARTINEZ**, c/ Los Astros, n.º 11 Carretera Burgos-Portugal 47009 VALLADOLID

## LAS GRANDES ORQUESTAS CON SAN JUAN, LLEGAN A SEGOVIA



Hoy martes, día 24, a las 9 de la noche, la gran orquesta comienza su exhibición en la Plaza Mayor.

Mañana miércoles, día 25, a las 10 de la noche, en la plaza del Azoguejo, estarán la orquesta y coros de «**JANIO MARTI**».



PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

**DOÑA JUANA HERNANZ VELASCO**

Que falleció en Segovia el día 25 de junio de 1985

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 25, a las 8 de la tarde, en la parroquia del Santo Cristo del Mercado, será aplicada por el eterno descanso del alma de la finada.

**SU ESPOSO, D. FRANCISCO GARCIA CONTRERAS; HIJOS, FRANCISCO Y SILVIA GARCIA HERNANZ; PADRES, SANTIAGO HERNANZ E IRENE VELASCO; PADRES POLITICOS, FRANCISCO GARCIA Y CIPRIANA CONTRERAS; HERMANOS, JUAN-JOSE Y DIONISIA; ABUELOS, TIOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA,**

*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*



# RESULTADOS DE LAS ELECCIONES

En 1987

Votantes: 20.492.052 (70,77%). Abstención: 8.464.635 (29,23%). Votos nulos: 319.456 (1,56%). Votos en blanco: 114.856 (0,56).

PARTIDO	CONGRESO				SENADO			
	Votos	Votos 1982	% votos	% votos 1982	Escaños	Escaños 1982	Senadores	Senadores 1982
Partido Socialista Obrero Español	8.887.345	10.127.392	44,06	48,40	184	202	124	134
Coalición Popular	5.245.396	5.478.533	26,00	26,18	105	106	63	54
Centro Democrático y Social	1.862.856	604.309	9,23	2,89	19	2	3	
Partido Reformista Democrático	193.694		0,96					
Izquierda Unida (PCE)	930.223	865.267	4,61	4,13	7	4		
Unidad Comunista	225.571		1,12					
Convergència i Unió	1.012.054	772.726	5,02	3,69	18	12	8	7
Esquerra Republicana de Catalunya	84.103	138.116	0,42	0,86		1		
Partido Nacionalista Vasco	308.991	395.656	1,53	1,89	6	8	7	7
Herri Batasuna	231.558	210.601	1,15	1,01	5	2	1	
Euskadiko Ezkerra	106.937	100.326	0,53	0,48	2	1		
Partido Andalucista	94.126		0,47					
Coalición Galega	80.800		0,40		1			
Partido Galés de los Trabajadores	78.860		0,39					
Partido Aragonés Regionalista	72.889		0,36		1			
Agrupación Independ. de Canarias	66.153		0,33		1			
Unión Valenciana	64.462		0,32		1			
Partit dels Comunistes de Catalunya	58.356		0,29					
Unificación Comunista de España	45.897		0,23					
Partido Soc. Galego-Esq. Galega	45.843		0,23					

## El CDS decidido a romper la mayoría absoluta socialista en las autonómicas

Madrid.—El Centro Democrático y Social (CDS) «está en condiciones, a la vista de los resultados, de romper la mayoría socialista prácticamente en todas las comunidades autónomas en 1987», según afirmó ayer José Ramón Caso, secretario general del partido. Esta afirmación se combina con el propósito del CDS de convertir las autonómicas y las municipales del año que viene en objetivo fundamental del partido, que ayer, a través de su secretario general, se reafirmaba en su propósito de no pactar con ninguna fuerza parlamentaria. «Ha sido uno de nuestros mensajes más claros y el partido que más se ha definido en este terreno», dijo José Ramón Caso. Para el secretario general del

CDS, la afirmación anterior no responde a una ilusión voluntarista, sino a las cifras de voto conseguidas, «siempre que, como es previsible, esas cifras se mantengan o mejoren», explica, y añade que en Madrid han logrado entre un 14 y un 15% de los votos, y en varias poblaciones importantes del cinturón industrial se han convertido en segunda fuerza.

Caso se muestra convencido de que la posibilidad de haber enviado una carta con la papeleta de voto a todos los electores —la operación cuesta unos 450 millones de pesetas— habría supuesto medio millón de votos más para el CDS «y la pérdida segura para el PSOE de la mayoría absoluta».

## El PSOE atribuye a la abstención la mayoría de los votos perdidos

Madrid.—El PSOE atribuye al incremento de la abstención el grueso de la pérdida de votos socialistas que se han producido en estas elecciones, y cree que los votos trasvasados a Izquierda Unida o al CDS han sido poco significativos. En esta línea han ido las valoraciones de los líderes socialistas, que consideran «un éxito» haber revalidado la mayoría absoluta.

Los diputados logrados por Herri Batasuna no han sido una buena noticia para los socialistas, que creen que su ascenso se ha producido a costa del voto del PNV. El secretario de organización del PSOE, José María Benegas, señaló que la participación en estas elecciones había sido un 10 por 100 más baja que en 1982. El PSOE ha perdido en estas elecciones 1.240.392 votos, ya que en 1982 obtuvo 10.127.392, y en esta ocasión ha contabilizado 8.887.345. Benegas resaltó la importancia que para los socialistas tiene el haber conseguido la mayoría absoluta «después de haber tenido que afrontar desde el Gobierno reajustes económicos muy duros».

Entre los datos que considera más significativos está, junto al

fracaso de Miguel Roca y el PRD, el triunfo del PSOE en el País Vasco, «que se configura como la primera fuerza en esta Comunidad» y el «preocupante ascenso de HB. En opinión de Benegas, el «fracaso» rotundo y el despilfarro de dinero de Roca pone de manifiesto que los partidos políticos no se inventan ni se improvisan» y, sobre todo, que «los españoles no creen en inventos de partido sin arraigo».

Benegas considera «preocupante» el ascenso de HB, que ha pasado de dos a cinco diputados, y entre las causas citó su legalización, «que ha legitimado como fuerza política» y las conversaciones sobre la violencia que mantiene el PNV, «porque les han convertido en el interlocutor político del PNV, entonces primer partido de la Comunidad autónoma vasca». En su opinión, estas elecciones han demostrado que el voto de Coalición Popular, con 105 escaños está estabilizado, porque se ha movido «en la misma franja que lo hizo en 1982». Restó importancia Benegas a los 19 diputados conseguidos por el CDS de Adolfo Suárez,

Esnaola:

## «Las elecciones demuestran que el actual sistema político es inviable»

Bilbao.—Iñaki Esnaola, primer diputado de HB por Guipúzcoa, declaró ayer que estas elecciones demuestran que es inviable un desarrollo positivo del actual sistema político en Euskadi. Esnaola hacía así una clara alusión, ayer al hacer una valoración de los resultados, a la política del PSOE, que ha considerado hasta ahora impropio negociar con ETA y participar en las conversaciones «para la pacificación de Euskadi», ofrecidas por HB. Los cinco diputados de Herri Batasuna elegidos en el País Vasco y Navarra, además del senador guipuzcoano por la coalición abertzale, mostraron en conferencia de prensa celebrada en Bilbao su convicción de que el PSOE ha de variar su orientación política o de lo contrario, según Txomin Ziluaga, «será culpa del PSOE que todos los males de la sociedad vasca sigan igual o vayan a peor».

## El Partido Reformista y Unidad Comunista se quedan sin subvención para los gastos electorales

La deuda contraída por los partidos sólo con la Banca, durante estas elecciones, se calcula en unos 4.200 millones de pesetas. Para que puedan encargarla, el Estado subvenciona a los partidos que acuden a las urnas con 1.630.000 pesetas por escaño obtenido, con 65 pesetas por voto logrado para el Congreso y con 22 pesetas más por cada voto conseguido por el Senado, siempre y cuando alcancen representación parlamentaria. Por esta razón, ni el Partido Reformista Democrático (PRD), endeudado al menos en 800 millones, ni Unidad Comunista, de

Santiago Carrillo, percibirán una sola peseta en subvenciones.

El saldo más negativo de todos los que ofrecen los partidos tras la reciente campaña electoral corresponde en términos globales al PRD, que tendrá que devolver 600 millones de pesetas de un crédito sindicado de la Banca española y unos 200 millones más en créditos de distintas cajas.

También Santiago Carrillo tendrá que devolver los 194 millones de pesetas de créditos concedidos.

## bolsa de madrid

La Bolsa de Madrid registró hoy nuevos descensos, que recorrieron todos los grupos, entre ellos eléctricos y bancos.

Se registró inhibición en la contratación de un gran número de títulos, lo que producirá un descenso más profundo en el índice general, que seguramente bajará más de tres puntos.

En el grupo de petróleos, Española de Petróleos bajó 17,75. En eléctricas, Cantábrico baja 13, Viesgo 3, Fecsa 3,75, Cataluña 4, Hidrola 6,75, Iberduero 7,50, Saltos del Nansa 1, Sevillana 5 y Unión Fenosa 5,75, logrando avances de 10 puntos Reunidas de Zaragoza.

En metálicas básicas, Hornos baja 4 y Nueva Montaña sube 3. En materiales de construcción, Financiera y Minera repite cambio y Valderrivas baja 30.

En químicas, Cross baja 7, Explosivos sube 11. En automóviles, Vendibérica repite cambio; Citroen sube 30, Fasa baja 15,25 y Motor Ibérica 5. Santana repitió cambio.

En alimentación, Ebro sube 10, Uniasa baja 6, El Águila 11 y Tabacalera, que tenía anteriormente posición de papel, al contrario hoy baja 40.

En construcción, Fomento baja 7 y Dragados hace a 328 posición papel.

En seguros, Mapfre repite cambio. En inmobiliarias, Encinar baja 5 y Vallehermoso 7. Telefónica baja 5,25. En el grupo de bancos, Bilbao sube 16, Central 5, Banesto 1 y Santander y Vizcaya repiten cambios. Popular baja 15. Bolsa de signo negativo.

## LA SEÑORA Doña Paula de Pablos Perlado

Cofrade de la Virgen de la Fuencisla, Terciaria Dominicana y Franciscana

Falleció en Segovia el día 15 de junio de 1986

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, D. Fernando San Lorenzo Ballesteros; hijos, Fernando, Purificación, Josefina, Agustín y Fuencisla San Lorenzo de Pablos; hijos políticos, nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, día 25, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA  
CENTRO ASOCIADO  
SEGOVIA

### FACULTADES AUTORIZADAS

- Derecho.
- Geografía e Historia.
- Filología Hispánica.
- Filosofía y Ciencias de la Educación (plan Antiguo).
- Ciencias de la Educación (plan Nuevo).
- Ciencias Económicas.
- Ciencias Empresariales.
- Ciencias Matemáticas.
- Psicología.
- Curso de Acceso para Mayores de 25 años.
- Curso de Adaptación para Profesores de E.G.B.

### REQUISITOS Y PLAZOS

- **Reserva de plaza.** — Se efectuará en la Secretaría del Centro Asociado. El plazo es del 1 de junio al 30 de julio.
- **Traslado de expediente.** — La solicitud de traslado de expediente es imprescindible cuando se viene de otra Universidad. Hay que solicitar el ingreso en la UNED mediante instancia dirigida a la Excm. y Magfca. Sra. Rectora, con impreso que será facilitado en Secretaría y una vez admitido, pagar el traslado en la Universidad de origen. Igualmente es necesario para los que han hecho la SELECTIVIDAD. El plazo acaba el 30 de julio.
- **Información y matrícula.** — En la Secretaría del Centro Asociado, en el plazo del 15 de septiembre al 31 de octubre.

U.N.E.D. CENTRO ASOCIADO DE SEGOVIA. Plaza Conde Alpuente, n.º 2. Teléfono 43.52.61. Apartado Correos n.º 20.



## El Gobierno saliente dejará hechos los Presupuestos para 1987

Madrid.— El actual Gobierno en funciones dejará preparado al siguiente las líneas maestras de los Presupuestos Generales del Estado para 1987. Asegurada la permanencia en el Poder del PSOE, los responsables económicos del Gobierno centrarán su trabajo las próximas semanas en la elección de estos Presupuestos, cuyas grandes cifras están ya perfiladas, y principales magnitudes.

En los Ministerios del área económica la jornada de ayer, una vez conocidos los resultados electorales, estuvo marcada por la continuidad del trabajo, sensiblemente ralentizado, en lo que a grandes decisiones se refiere, al comienzo de la campaña. Tanto en el Departamento de Economía y Hacienda como en el de Trabajo la actividad preferente en estas semanas será la preparación del anteproyecto de Presupuestos Generales del Estado, trabajo que se ampliará a lo largo de todo el verano.

Desde el 31 de mayo la Dirección General de Presupuestos del Ministerio de Economía y Hacienda, cuenta con la documentación básica que le han remitido

todos los Departamentos sobre sus previsiones de ingresos y gastos para el próximo ejercicio.

Según «ABC», los presupuestos de la Seguridad Social para 1987 ascenderán a algo menos de cuatro billones y medio de pesetas, de los que cerca de tres serán recaudados por cuotas. Teniendo en cuenta que no se prevé un aumento de estas cuotas, sino su mantenimiento o todo caso leve reducción, el Estado aportará 1,2 ó 1,3 billones de pesetas. Del total de gastos, la Seguridad Social destinará alrededor de 2,7 billones a pensiones y 1,2 a asistencia sanitaria.

Por lo que respecta a los Presupuestos Generales del Estado, las grandes cifras que se manejan superan los diez billones de pesetas, sin llegar a los once, lo que supone un incremento de cerca del 10 por 100 sobre el de este año. Con ello se espera reducir el déficit público desde el 4,5 por 100 del PIB, en que se situará a finales de 1986, al 4 por 100, en el próximo año, según previsiones oficiales.

## Desestimada la demanda de Luis Llach contra Felipe González

Madrid.— El titular del Juzgado de Primera Instancia número 9 de Madrid, Jesús Peces-Morate, ha desestimado la demanda interpuesta por el cantante Luis Llach contra el PSOE y su secretario general Felipe González, por presunto incumplimiento de promesa electoral.

En la sentencia, hecha pública ayer, se absuelve al PSOE y a Felipe González, sin hacer expresa condena de las costas procesales, «por lo que cada parte pagará las causadas a su instancia y las comunes por mitad».

La demanda fue presentada por no cumplir Felipe González su compromiso electoral sobre la salida de España de la OTAN, lo que, en opinión de Llach, le defraudó y perjudicó «tanto como ciudadano y elector como profesional, al haber colaborado con su trabajo y esfuerzo a divulgar la conveniencia y necesidad de denunciar el Tratado del Atlántico Norte».

El juez reconoce que no hay una figura jurídica o legal que ampare el control de las promesas electorales.

## EN POCAS LINEAS

**La Universidad Internacional Menéndez Pelayo** de Santander, comenzó ayer sus actividades con un encuentro del Club de Roma, un seminario sobre la economía de Cantabria y un curso monográfico sobre los problemas de los gitanos. Miguel Boyer, ex ministro de Economía y Hacienda, dirigirá un curso sobre Economía Internacional en estos encuentros universitarios.

**La Renfe ha ampliado su servicio combinado** ferrocarril-carretera de forma que Alicante queda enlazada con Benidorm, Torrevieja y Campoamor y Bilbao con San Sebastián, informa la compañía. Para el periodo estival comprendido entre el 27

de junio y el 15 de septiembre, Renfe ha establecido un servicio combinado de viajeros ferrocarril-carretera que permitirá la conexión de Alicante con las poblaciones de la costa que no disponen de ferrocarril.

**El consumo de alcohol durante la gestación** es, probablemente, una de las causas más frecuentes de retraso mental, según ha asegurado a Efe el doctor Hernández Rodríguez, de la Universidad Autónoma de Madrid. El doctor Hernández participa, junto con otros 700 congresistas en la XIX reunión anual de la Asociación Española de Pediatría, que se celebra en Bilbao.

# SUCESOS

ESPAÑA

## QUINCE DIAS MUERTA EN SU VIVIENDA

El cadáver de María del Carmen Lago, de 54 años, fue encontrado el lunes por la tarde en su domicilio de la calle del Arroyo Belincosa, según la Policía. La mujer vivía sola y la muerte debió sobrevenirle hace 15 ó 20 días. Fue precisa la intervención de los bomberos para entrar en el piso. Al cadáver no se le apreciaron señales de violencia, pero fue trasladado por orden del juez al Instituto Anatómico Forense, para someterle a la autopsia.

## MUERTA EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO

Un accidente mortal se produjo a la una de la pasada madrugada en el kilómetro 3,500 de la carretera de Valencia, según informa la Jefatura Superior de Policía. Por causas que se desconocen, un Renault-5 que circulaba en dirección a la glorieta del Conde de Casal saltó a un carril de sentido contrario y colisionó con un Renault-6. La conductora del primer vehículo, María de los Angeles Manjavaca Canseco, de 38 años, que salió disparada, murió en el acto. Los ocupantes del otro coche, Miguel Sierra Alvarez, de 36 años; Mariano Rodríguez Martín y Paulina Fresnillo, ambos de 60 años, ingresaron en el Hospital Provincial.

EXTRANJERO

## OCHO MUERTOS POR LA EXPLOSIÓN DE UN CAMION DE DINAMITA, EN EGIPTO

El Cairo.— Al menos ocho personas murieron ayer y otras 15 resultaron heridas al hacer explosión un camión cargado con explosivos en Tebbine, localidad situada unos 400 kilómetros al sur de El Cairo, informó la Policía. Las autoridades investigaban la explosión, que destruyó o causó daños en una docena de edificios, y no descartaban en un primer momento la posibilidad de que la dinamita que transportaba el pequeño camión estuviera destinada a servir para la realización de un atentado.

«Pueden ustedes sacar sus propias conclusiones», manifestó a los periodistas el oficial de la Policía que informó del inicio de las investigaciones.

La emisora de radio La Voz de Libano informó que un comunicante anónimo había llamado por teléfono a sus oficinas de Beirut para reivindicar la explosión de un coche bomba en El Cairo. El comunicante hizo su reivindicación en nombre del grupo integrista Yihad (Guerra Santa) Islámica.

### Dentro de la CEE

## España, entre los países con mayor inflación

Madrid.— La Comunidad Económica Europea, continuó en mayo su proceso de desaceleración de la inflación, al subir los precios un 0,2 por 100 de media en el conjunto de los «Doce». La tasa interanual en mayo se situó en el 3,5 por 100. Sin embargo, los tres últimos países que se han incorporado a la CEE: Grecia, Portugal y España, tienen, por este orden, las tasas de precios más altas.

# protéjase y personalice su coche

LA INSTALACION DEL FILM VALVAC EN LAS VENTANAS DE SU COCHE LE RESGUARDARA DE LAS MIRADAS INDISCRETAS MIENTRAS QUE VD. PODRA VER PERFECTAMENTE A TRAVES DE ELLAS.

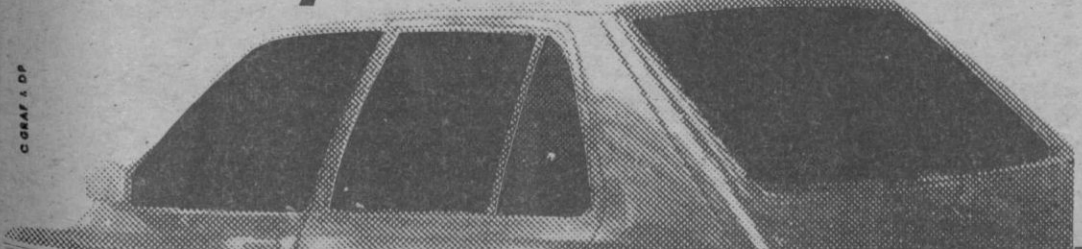
EL FILM VALVAC LE TAMIZARA LA LUZ EN EL INTERIOR DEL VEHICULO FILTRANDO LOS RAYOS ULTRAVIOLETA PROTEGIENDO LA TAPICERIA Y EVITANDO ADEMAS EL DESLUMBRAMIENTO.

EL FILM VALVAC PREVENDRÁ EN BUENA PARTE LAS ROTURAS Y, SI ESTA SE PRODUCE, EVITARA EL DESMENUZAMIENTO DE LOS CRISTALES Y POR TANTO EL RIESGO DE CORTES.

VALVAC OFRECE UNA AMPLIA GAMA DE FILMS PROTECTORES Y DECORATIVOS, ENTRE LOS QUE SE ENCUENTRAN LOS «SR», CON LAS VENTAJAS DESCRITAS Y UNA ALTA RESISTENCIA AL RAYADO.

EL FILM VALVAC SERA INSTALADO POR PERSONAL ESPECIALISTA Y SE ADAPTA A SUS NECESIDADES A UN PRECIO JUSTO, CUMPLIENDO UNA FUNCION DE SEGURIDAD, PROTECCION Y DECORACION.

## evite las miradas indiscretas, el calor y el deslumbramiento.

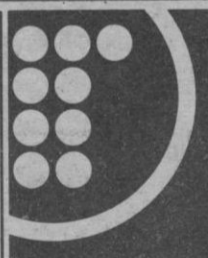


**VALVAC**  
Van Leer Ibérica, s.a.

concesionario

**SEIVAC, S.A.**

Puerto Maspalomas, 12 1º 5º  
28029 MADRID  
Telf. 91 730 17 00 - 730 06 74



## Junta General de Accionistas

### SE CELEBRARA, EN SEGUNDA CONVOCATORIA, EL VIERNES DIA 27, A LAS 12 HORAS.

No habiéndose solicitado tarjetas suficientes que permitan alcanzar el "quorum" que determina el artículo 51 de la Ley de Sociedades Anónimas y el 18 de los Estatutos, para la celebración de la Junta General en primera convocatoria, el Consejo de Administración advierte a los señores accionistas que, tal como está previsto, la Junta General se celebrará el próximo día 27 de junio, a las 12 horas de la mañana, en segunda convocatoria, en el Pabellón de Deportes de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, Paseo de la Castellana, 259.

A los asistentes les será entregada la Memoria anual.



**Telefónica**

Madrid, 23 de Junio de 1986  
EL SECRETARIO LETRADO  
DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION



## Concluye la instalación de una losa de cemento debajo del reactor averiado en la central de Chernobil

Moscú.— Equipos de trabajo en la central nuclear de Chernobil concluyeron la instalación de una gran losa de cemento de dos metros y medio de espesor, bajo el reactor averiado, para evitar filtraciones de radiactividad a la tierra, informan hoy los diarios soviéticos.

La construcción de esa muralla de cemento subterránea forma parte de un plan general para aislar por completo el cuarto reactor de Chernobil, que sufre una grave avería el pasado 26 de abril.

Según la prensa soviética, las brigadas de trabajo excavaron un conjunto de túneles debajo del edificio del reactor averiado y después los llenaron de cemento hasta formar un bloque compacto.

Fuentes oficiales soviéticas aseguraron recientemente que se construirá una gran cúpula de

hormigón sobre el reactor de Chernobil para garantizar que no habrá en el futuro fugas de radiactividad hacia la atmósfera.

Los científicos soviéticos recomendaron la instalación de sensores y aparatos automáticos en el interior de esa cúpula para poder controlar permanentemente cualquier alteración en el núcleo del reactor.

Mientras, fuentes periodísticas soviéticas de la ciudad de Kíev, a 140 kilómetros al sur de la planta atómica de Chernobil, informaron que continúan los trabajos de descontaminación en la zona establecida de 17 kilómetros a la redonda del reactor.

Todos los productos vegetales y alimenticios se someten a un estricto control de medición de la radiactividad antes de ponerlos a la venta pública con un certificado de seguridad, aseguraron las informaciones procedentes de Kíev.

## Patrick Magee sentenciado a 8 penas de cadena perpetua

Londres.— Patrick Magee, el hombre que colocó una bomba en el Gran Hotel de Brighton, en 1984, cuando el partido conservador británico celebraba su conferencia anual y cuya explosión causó la muerte de cinco personas, fue sentenciado ayer a ocho penas de cadena perpetua por la Justicia británica.

El juez Boreham señaló que Magee no deberá salir de la cárcel hasta que haya cumplido, al menos, 35 años de condena porque «intentó acabar con una gran parte del Gobierno y casi lo consiguió».

La sentencia abarca también la complicidad de Magee en un plan que tenía por objeto colocar 16 bombas en diversas localidades costeras del Reino Unido y en Londres.

El tribunal que ha juzgado y sentenciado a Magee destacó «la crueldad» del condenado y su «falta de humanidad», porque no sólo tenía el propósito de atacar instituciones políticas, sino que también estaba dispuesto a acabar con la vida de «personas corrientes en periodo de vacaciones».— Efe.

## Treholt quería fugarse

Arne Treholt, el ex funcionario noruego condenado a 20 años de cárcel por espíjar para la URSS, pretendía fugarse de la cárcel el pasado sábado y huir a Senegal. La Policía detuvo a tres personas presuntamente implicadas en el intento de fuga, una de ellas el hermano del recluso. Treholt ha sido trasladado a una cárcel de máxima seguridad.

## Identificación de los escritos

Insistimos en que es condición indispensable que para que cualquier escrito (colaboración, comunicado, carta, etc.) sea considerado ante su posible publicación, debe venir avalado por la firma autógrafa del autor o responsable. D.N.I., domicilio y teléfono. Los escritos que no reúnan estas condiciones se darán por no recibidos.

En las elecciones regionales

## FRACASO SOCIALISTA EN SICILIA

Roma.— Los resultados de las elecciones regionales en Sicilia han ofrecido una sorpresa desagradable para el Partido Socialista Italiano (PSI), que sólo logró incrementar sus votos en un 0,7%, cuando los pronósticos le auguraban un crecimiento del 5%, debido a los pesados efectos positivos de la presencia de Bettino Craxi en la jefatura del Gobierno de la nación.

Al PSI le habría gustado alcanzar a los comunistas en Sicilia, pero no lo logró. El partido de Alessandro Natta ha perdido un 0,9% de sufragios en los últimos cinco años, pero recibe todavía un 19,8% de los votos, mientras que el PSI sólo ha obtenido el 15%.

La otra incógnita era la Democracia Cristiana. Las novedades introducidas por Ciriaco de Mita en las listas de candidatos se han resuelto con una pérdida de un 3%, con lo que el apoyo electoral ha pasado de un 41,4 por ciento en 1981 a un 38,8 por ciento en los comicios de ayer.

## PANORAMICA

**NICARAGUA:** El proyecto constitucional sandinista se reformará porque fue «virtualmente despedazado por las masas durante asambleas populares», dijo el comandante del Ejército nicaragüense Carlos Núñez. Mientras Núñez explicaba la razón de las reformas, en Guatemala una comisión aún investiga «a profundidad» supuestos sobornos a diputados de anteriores legislaturas, según informó el presidente de esa Asamblea, Alfonso Cabrera.

**INGLATERRA:** Trece personas fallecieron ayer en la autopista británica M-4 a su paso por Maidenhead, al sur de Inglaterra, al chocar en cadena tres vehículos y una furgoneta alquilada por jóvenes que regresaban de un concierto «pop» celebrado en Glastonbury. El accidente fue provocado por la furgoneta, que se cruzó en un carril de la dirección contraria.

Paraguay

## Un impresionante aparato de seguridad aguardará al líder exiliado Domingo Laíno

Asunción.— Las fuerzas de seguridad paraguayas, que controlan desde ayer el aeropuerto capitalino, deben impedir hoy el retorno del dirigente desterrado Domingo Laíno, cuya entrada en el país depende de la difícil fructificación de las presiones sobre el Gobierno del general Alfredo Stroessner.

Menos de doce horas antes de que se cumpla esta tarde la «operación retorno» del líder exiliado, dos ministros dejaron clara la voluntad del Gobierno Stroessner contra el retorno de Laíno y las precisas instrucciones dadas a la Policía para que impida su entrada al país, del que fue desterrado hace cuatro años.

El ministro del Interior, Sabino Montanaro, dijo que esa posición era «firme y tajante» y su colega en la cartera de Justicia

y Trabajo, José Eugenio Jacquet, negó a Laíno el derecho de todo ciudadano a residir en su país.

Jacquet arguyó que el político opositor forma parte de «un contubernio internacional izquierdista para denigrar al país, a sus autoridades y al presidente Stroessner, y Montanaro definió a Laíno como «un agitador profesional afanado en subvertir el orden y la tranquilidad en el Paraguay».

Laíno, economista de 51 años de edad y vicepresidente del ilegal Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), siempre negó esas y otras imputaciones similares que el Gobierno paraguayo le hace desde que lo deportó en diciembre de 1982 y dijo que sus compromisos son «con la democratización pacífica» de Paraguay.

## El Gobierno portugués expulsa a dos diplomáticos soviéticos

Lisboa.— El Gobierno portugués declaró ayer «personas non

gratas» a dos diplomáticos soviéticos y ordenó su expulsión bajo la acusación de «injerencia en los asuntos internos». Los dos funcionarios deberán abandonar el país en un plazo máximo de tres días.

En el comunicado oficial del Ministerio de Negocios Extranjeros se afirma que la medida se decidió ante la «inadmisible injerencia» de los diplomáticos soviéticos Vladimir Galkine y Guennadi Chiniev. El Gobierno portugués informó de la medida según lo prescrito en la Convención de Viena al embajador soviético en Lisboa.

Se da la circunstancia que ésta es la tercera ocasión desde 1980 en que diplomáticos soviéticos son expulsados por el Gobierno portugués. La primera se produjo el 20 de agosto de 1980, cuando el Gobierno socialdemócrata de Sa Carneiro expulsó a cuatro diplomáticos soviéticos. El 22 de enero de 1982 otros dos funcionarios de la URSS fueron expulsados también bajo la acusación de injerencias en los asuntos internos portugueses.

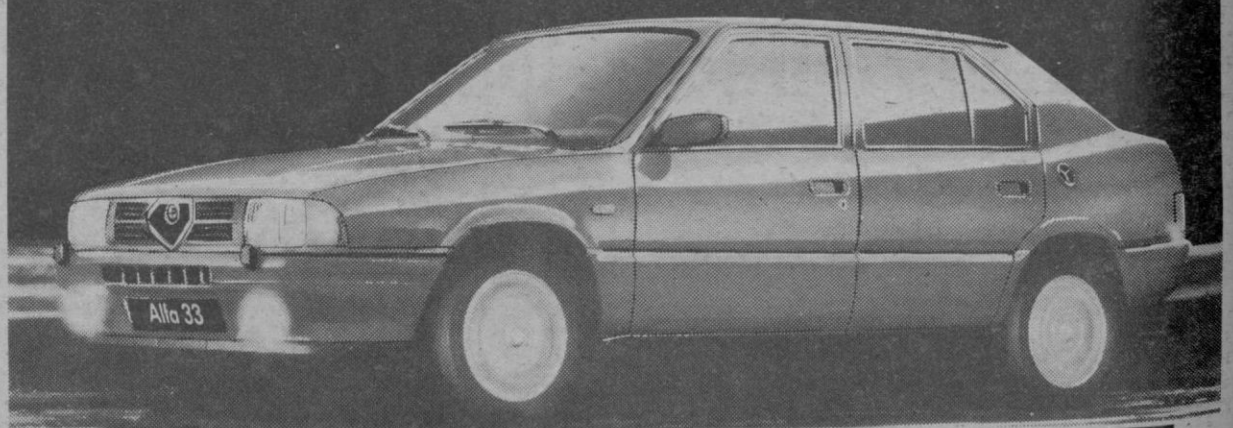


Descubra la pasión de conducir un Alfa Romeo. Pruebe un Alfa 33. Un automóvil compacto, con una seguridad y estabilidad absolutamente excepcionales y un potente motor boxer de 1.490 c.c. que permite al Alfa 33 conseguir las más brillantes prestaciones y que contribuye a que en todo el mundo Alfa Romeo sea sinónimo de deportividad.

Vd. tiene una cita con Alfa Romeo. Le demostraremos que el éxito del Alfa 33 no es sólo por su precio.

MODELO	ALFA 33 SL	ALFA 33 Q.O.	ALFA 33 Q.V.	ALFA 33 Familiar 4x4
POTENCIA C.V.	95	95	105	95
PRECIO PTAS. (IVA incluido)	1.425.000	1.525.000	1.645.000	1.995.000

## ALFA 33: SUBA A UN ALFA ROMEO



EVAMSA Concesionario Oficial.  
Ctra. Valladolid, s/n. Tel. (911) 43 70 57 LA LASTRILLA (SEGOVIA)

Alfa Romeo



SEMANA DE CICLISMO SEGOVIA-86

## LUIS CELAYA, VENCEDOR EN LA PRUEBA DE JUVENILES

### El segoviano José Luis Coco se precipitó y perdió posibilidades

Con la disputa del I Gran Premio para Juveniles, comenzó ayer la XXIII edición de la Semana de Ciclismo Segovia-86. Por vez primera se llevó a efecto en un nuevo trazado. El circuito denominado de Madrona, con un «perímetro» de 20 kilómetros y al que se le dieron cinco vueltas hasta totalizar los cien que se cumplían en la meta situada —también aquí hubo cambio—, frente a la iglesia de Santo Tomás. Mucho público, sobre todo en la llegada y al paso por Madrona.

La carrera, que comenzó de forma neutralizada a las 5,30 de la tarde con salida desde la Plaza Mayor, contó con un trazado muy duro. En nuestra opinión quizás excesivo, tratándose de corredores juveniles. La carretera de Villacastin, en el tramo existente en la confluencia de la de Riofrío o Madrona, se encuentra en estado poco apto para poder circular por ella. A sus muchos toboganes y dureza de la misma hay que unir el mal estado del asfalto, lo que hizo más penoso el paso de los corredores, llevando a numerosas retiradas. Creemos que una vuelta menos habría sido bien aceptada por estos corredores. Pero ello no es más que una opinión del informador, que no es técnico en la materia.

Si bien la carrera mantuvo una cierta tónica de equilibrio en los primeros kilómetros, las subidas al Puente de Hierro, Madrona y residencia sanitaria, pronto iban a ser selectivas. Los corredores de Valladolid, tanto los componentes del equipo Renault e Iveco, estuvieron siempre en cabeza. Pronto abandonaron el pelotón y rodaron a su aire. Junto a ellos la alegría de ver a un segoviano, José Luis Coco, que en las dos últimas vueltas se pegó a ese paquete de privilegio, realizando un desgaste de fuerzas excesivo. Se dejó llevar por el impulso de ser primero en la meta —en su meta— y ello le obligó a dar la cara, tirar más que el resto de acompañantes y quedar descol-

gado a cinco kilómetros de la llegada, junto cuando los más «frescos» del grupo de escapados apretó el acelerador. Pero tiene mérito el hecho de permanecer con los fugados y aguantar su ritmo. Ello dice mucho en favor del segoviano del Renault que tiene una buena temporada por realizar.

Hay que reseñar, como algo anexo a la prueba, que en la primera vuelta y a la altura de las instalaciones que la empresa Cesquis tiene en Perogordo, se produjo el accidente de una furgoneta, sufriendo heridas de suma gravedad sus dos ocupantes, que fueron trasladados de inmediato al Hospital General. Los servicios de la Guardia Civil de Tráfico, con la diligencia que en ellos es habitual, organizaron el paso de los corredores y coches seguidores de forma que no se produjera incidente alguno. El vehículo, que había quedado en medio de la calzada, fue levantado de la misma por un grupo de personas a fin de que la circulación no quedara paralizada.

En la meta de Santo Tomás, junto a «Cervecería Santa Bárbara», entidad colaboradora de la Sociedad Ciclista Segoviana, organizadora —y muy bien, por cierto— de la prueba, hubo un sprint muy bonito en el que se impuso el palentino Luis Celaya, que dio tiempo a sus cuatro compañeros del grupo de cabeza.

#### CLASIFICACION

1.º, Luis Celaya Mazuelas (Renault), 2 horas, 53 minutos y 12 segundos (a 39, 52 Kms./hora). 2.º, Antonio Macedo Illera (Renault), m.t. 3.º, José Gómez Ayuso (Iveco), m.t. 4.º, José Santiago Barge (Iveco), m.t. 5.º, Javier Gómez Martínez (Fersun-Pozuelo), a 13 segundos. 6.º, Esteban M. Telechea (Fersun-Pozuelo), m.t. 7.º, Miguel A. Colmenero Martín (Renault), a 24 segundos. 8.º, José Blanco Fernández (Iveco), m.t. 9.º, José Gutiérrez

Vázquez (Iveco), a 50 segundos. 10.º, José Luis Coco González (Renault-Segovia), a 1'16". 11.º, Ignacio Gallego Rodríguez (Renault), a 4'50". 12.º, Luis Chousa Aguado (Fersun-Pozuelo), m.t. 13.º, Pedro Luis Gómez García (Renault-Segovia), m.t. 14.º, Gonzalo Lázaro Marcos (Peña «Mariano Bayón-Eufón»), m.t. 15.º, Francisco Aguado Cruz (Renault), m.t.

#### EL PRIMER SEGOVIANO

No estaba contento José Luis Coco por el puesto conseguido. Se había jugado todo en los últimos kilómetros y sus fuerzas, con las que contaba, no fueron suficientes de cara a sus rivales. En línea de meta le entrevistamos.

«Ha sido, sobre todo, una carrera bastante dura. Aparte el calor, la dureza que suponía el tener que subir la cuesta de Tejadilla y la mitad del recorrido era carrera muy mala.

Yo creo que pese a la dureza del recorrido nos conviene hacer a los juveniles pruebas así.



Quizás hubo pocos corredores en esta prueba y con número superior se habría roto antes el pelotón.

Si no te dosificas las fuerzas en un circuito como éste puedes llegar «roto» a la meta y en condiciones muy mermadas para disputar el sprint.

Si me tengo que acusar de algo en esta carrera es de haber utilizado más las piernas que la cabeza. Me tenía que haber reservado y no dar ningún relevo. Pero quería ganar en Segovia. Al final de la carrera he pagado el esfuerzo y no pude contestar al ritmo que pusieron los que iban conmigo.

El equipo nuestro está muy mermado de efectivos. Se marchó un corredor y ahora, seguramente, se irá otro y solamente vamos a quedar cinco. La temporada será difícil.»

J. M.ª

La prueba de hoy

## XXIII GRAN PREMIO «FERIAS Y FIESTAS»

A las cuatro treinta de esta tarde sale de la Plaza Mayor, de forma neutralizada, la «serpiente multicolor» compuesta por ciclistas aficionados de 1.ª y 2.ª que iniciarán, en la Plaza Oriental la XXIII edición del Gran Premio Ferias y Fiestas. La llegada, tras recorrer buena parte de nuestra provincia, será a las ocho de la tarde en Santo Tomás. En el esquema del recorrido que les ofrecemos se definen claramente las localidades que van a «tocar» la prueba a su paso. Se espera que el número de inscripciones supere el centenar. La etapa es prácticamente llana y sin mayores dificultades para los corredores.



La salida de esta prueba, que se disputa el miércoles (mañana), será a las 3,30 de la tarde desde la Plaza Mayor y a las 4, aproximadamente, de la Plaza Oriental. Es una prueba que va a contar con más dificultades que la del día anterior, quizás por que los corredores se van a encontrar con tramos estrechos y dificultosos para ir en pelotón. Las localidades del paso de la prueba queda aquí reflejadas.

J.M.ª

En Aguilafuente, con buena organización

## Se disputó el campeonato provincial de cadetes y para las tres categorías de veteranos

Organizado por el Club Ciclista «Aguila» se ha disputado en Aguilafuente el campeonato provincial de ciclismo para las categorías de cadetes y veteranos A, B, y C, con la misma buena organización que se observó en la prueba del pasado 18 de mayo, en aquella ocasión para las categorías de juveniles y aficionados de primera y segunda.

Un total de 37 corredores intervinieron en el campeonato provincial, 24 de ellos cadetes y 13 veteranos. La prueba tuvo su salida en Aguilafuente para discurrir por Sauquillo de Cabezas, Turégano, Villobela, Escalona del Prado, al punto de partida, para completar el recorrido con dos vueltas al circuito Aldea Real-Fuentepelayo-Aguilafuente.

Hay que destacar que la carretera, en el trayecto comprendido entre Escalona del Prado y Aguilafuente, se encuentra en reparación y hay que tener las lógicas precauciones, lo que impide desarrollar la velocidad adecuada. Pese a ello no hubo ningún incidente de importancia.

El buen tiempo acompañó el desarrollo de la prueba, que fue presenciada por numeroso público, que animó a los corredores, de forma especial a los veteranos de Aguilafuente.

Las clasificaciones en los primeros puestos fueron las siguientes:

**CADETES:** 1.º, Salvador Berbel, del Melero-Zusan. 2.º, Jacinto Fernández, del Gándara. 3.º, Ricardo de Pablos, del Caja-Segovia.

**VETERANOS «A»:** 1.º, José del Mercado, del 53X13. 2.º, Manuel Gea, del Caloco. 3.º, Bernardo Antoranz, del Melero-Zusan.

**VETERANOS «B»:** 1.º, Antonio Llorente, del 53X13. 2.º, Feliciano Martín, del 53X13.

**VETERANOS «C»:** 1.º, Ignacio Matarranz, de Cantimpalos. 2.º, Eustasio de Frutos, independiente.

J. A.

## Se pedirá la cárcel para el que intente comprar a un árbitro de fútbol

Madrid. — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol solicitará al Consejo Superior de Deportes que en el Código Penal se contemple la figura del intento de compra de árbitros o la adulteración de resultados de partidos como delitos.

La polémica surgida en las últimas jornadas de Segunda División «A», y la denuncia sobre presuntos intentos de compra de árbitros, que motivaron la apertura de expedientes informativos al Sabadell y al Mallorca, hizo que el Comité de Competición se diera cuenta de ciertas lagunas jurídicas.

Aunque en ambos casos ya ha habido resoluciones, el sentir en los hombres del Comité de Competición es que no han podido llegar hasta las últimas consecuencias, porque en el Código Penal no hay nada relativo al mundo del deporte y, concretamente, referido al fútbol.

## HACEN POSIBLE LA SEMANA DE CICLISMO 1986

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA  
EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL  
JUNTA CASTILLA LEON - Consejería de Cultura  
CAJA AHORROS SEGOVIA  
KALORSA, S. A.  
BICICLETAS MELERO  
WHISKY DYC  
ANIS CASTELLANA  
COCA-COLA  
G-5: CENTRO - Tiendas Udaco  
GONZALEZ & MASEDA, S. L.  
FOTOCOPIADORAS CANON  
MOBILIARIO EUROPOL  
RELOJERIA ATALAYA - Reloj Bassel  
AMBULANCIAS SEGOVIANAS  
OCASO, S. A.  
RESTAURANTE CERVECERIA SANTA BARBARA II  
J. HORCAJO, S. A. - Suzuki-Santana - Land-Rover  
EULALIO MORENO - Philips  
LECHE PASCUAL  
ALBERTO GONZALEZ Sistemas AF  
AGUAS DE BEZOYA  
CERVECERIA SANTA BARBARA I  
PIENSOS PASCUAL  
EMAYSA RENAULT  
GINEBRA MG  
BODEGAS CUERDO

Nuestro agradecimiento a ellos.  
Sociedad Ciclista Segoviana



BALONMANO

**Esta tarde, en el Teodosio: At. Madrid - Michelin**

La Peña Segoviana del At. de Madrid y el Ayuntamiento de Segovia han conseguido, un año más, que el balonmano de división de honor se acerque a Segovia. En esta ocasión —como sucediera en el pasado año—, los conjuntos del At. de Madrid y Michelin, pondrán en escena a sus equipos juveniles y senior, si bien en estos habrá notables ausencias, dado que es conocido el hecho de que la selección española se encuentra concentrada en Barcelona a la espera de disputar un torneo internacional, y que algunos de los mejores jugadores rojiblancos se encuentran allí.

Los partidos, de cualquier forma, representan un espectáculo de interés y los aficionados —que en Segovia los hay—, pasarán un rato agradable acudiendo al Teodosio.

J.M.ª

**CON CRITERIO PROPIO**

FUTBOL MUNDIAL.

SABER, ESTAR Y JUGAR.

Mañana, tras más de un mes de estancia en Méjico, regresa la selección española a su país.

Para los aficionados españoles, y para los que no lo son habitualmente también, no ha sido éste un Mundial de paso para nuestra selección. Había motivos suficientes —y ahora se comprenden—, para la euforia e incluso para admitir que el seleccionado estuvo muy a las puertas de proclamarse campeón del mundo. Y en esta ocasión a nadie habría sorprendido. Se trabajó bien y ahí quedaron reflejadas las circunstancias de ello.

Daba la impresión de que frente a los belgas las posibilidades españolas iban a ser amplias y favorables. En el transcurso del juego así se dejaron ver. Dominaron en el juego, en el remate y en posesión del juego del balón. Sólo —y no es simplemente una frase—, les faltó SUERTE. Desde el primer momento del partido hasta el último. Pero así es de injusto el fútbol y en esta ocasión, en la que ya no se podía rectificar, como sucedió cuando la «injusticia» frente a Brasil, un simple penalty. Décimas de segundo, dieron el pase a semifinales a la selección belga. Por ello estamos de acuerdo con aquellos que abogan porque no sea una decisión tan «drástica» la que dé el «milagro» a uno y mande a casa al otro. Hay que buscar otras posibilidades y una de ellas podría estar en repetir el encuentro y que sea el juego directo del balón el que decida. Demostrado ha quedado en este Mundial la ineficacia de las prórrogas. Los jugadores —y más con la altura de Méjico—, aguantan



Los penaltis no son una fórmula

como pueden los 90 minutos normales de juego, pero se desequilibran de forma total cuando se llega al tiempo extra. Ahí queda, como recuerdo, la situación. Ni uno sólo de los tres partidos que hubieron de decidirse de esta forma logró sacar provecho de la prórroga. Todos hubieron de ir a la lotería de los penaltis. Hay que cambiar el sistema.

Y volviendo a nuestra selección no parece nada extraño que se prepare un buen recibimiento a todos los componentes. Han ido a Méjico por saber, no han pasado desapercibidos porque supieron estar y a nadie les sorprendió su clasificación para octavos porque supieron jugar. Quizás no haya otra ocasión tan clara como ésta para haber logrado entrar en la «cofradía» de los que han logrado un título mundial. Es el único «pero» que podemos señalar. Del resto hay mucho de que sentirse satisfechos.

J. M.ª

BALONCESTO

**82-79. Claret, campeón provincial de Copa**

En una emocionante final venció a J.P.M.

Ayer, en el «Teodosio», se jugó el encuentro final de la competición de Copa que organiza la Federación Provincial de Baloncesto.

En esta ocasión, y como sucediera en competiciones anteriores de esta u otra categoría, dos equipos que se conocen muy bien llegaron a la final: Claret y J.P.M. En las gradas del pabellón cientos de personas, sobre todo jóvenes, que acertaron al acudir para presenciar un buen espectáculo. Los dos equipos estuvieron a falta de efectivos. Ambas formaciones contaron con tan sólo siete jugadores y faltando 28 segundos para el final el J.P.M. se quedó en cancha con tan sólo cuatro jugadores.

FORMACIONES

Claret: Quique (18), César (13), Ricardo (8), Jesús (20), Borja (6), Araque (10) y Gonzalo (7).

J.P.M.: Chema (22), Jacobo (9), Nacho (8), David (12), Jorge (9), Egido (11) y Torres (9).

Arbitros: Dirigieron, sin complicaciones, Mínguez y Nogales.

SABEN

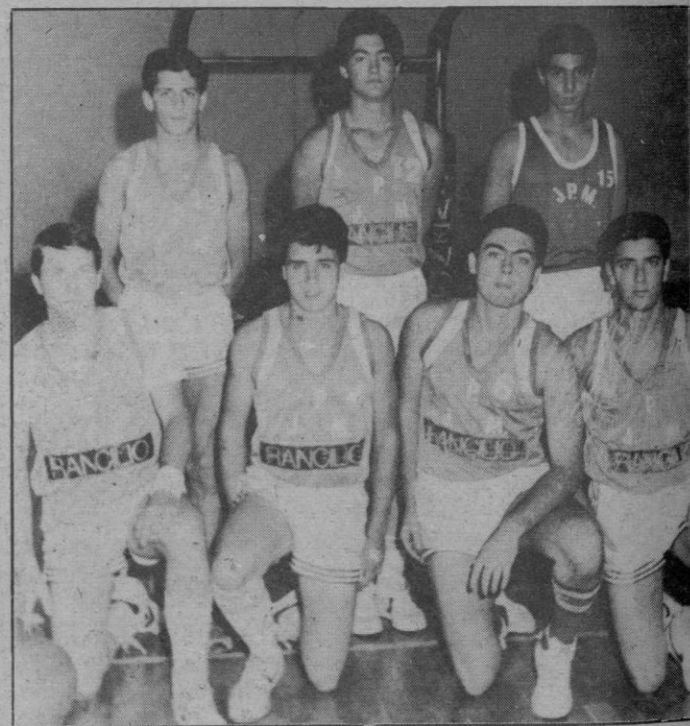
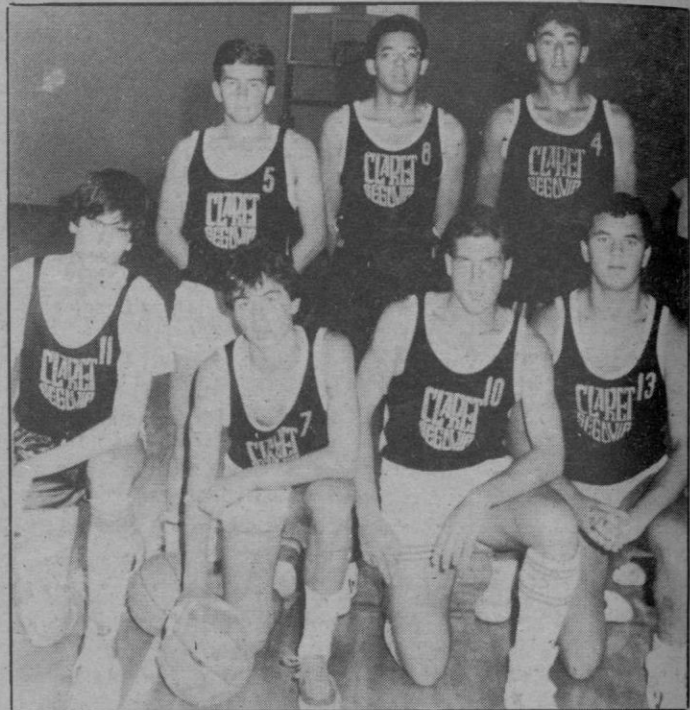
Aquellos que siguen el baloncesto en Segovia saben que hay equipos en las categorías provinciales que salen a cualquier cancha con el ánimo de ofrecer espectáculo y de demostrar sus conocimientos dentro del deporte de la canasta. Hoy por hoy y mientras no se demuestre lo contrario, Claret y J.P.M. forman la mejor pareja de equipos para poder presenciar un espectáculo. Y ayer, como sucediera en otras ocasiones, volvimos a pasar un buen rato con el baloncesto que ambos practicaron. Comenzó el encuentro con claro dominio para los colegiados, que llegaron a tener en su favor una diferencia de hasta dieciséis puntos, mérito que era más imputable a su juego que a los fallos del rival. Aunque también es cierto que dejó mucho que desear en defensa. De cualquier forma, y porque las reacciones esporádicas del J.P.M. se dieron, al final de la primera parte se llegó con ventaja de Claret por cinco puntos: 43-38.

En la continuación vimos 20 minutos de igualdad. Los dos equipos no pasaron de tener cuatro arriba en su favor. Y esta situación se mantuvo hasta el último segundo. Quizás, así es nuestra opinión, en el J.P.M. se pecó de individualismo y ello propició que el juego más racional y sereno del Claret, del que Andrés Rodríguez en la banda fue pieza importante, llegara al último minuto de juego con una ventaja de cuatro puntos que se hicieron imposibles de remontar para su rival.

El encuentro contó, sino con una amplia condición técnica, sí con la dosis de emoción suficiente para mantener vivo el interés de aquéllos que presenciamos el encuentro.

J. M.ª

(Fotos Antonio)



**JUNTA DE CASTILLA Y LEON**  
Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio  
Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras

**SUBASTA CON ADMISION PREVIA**

El Boletín Oficial de Castilla y León n.º 65 de 13 de Junio de 1986, publica la Resolución de la Consejería por la que se anuncia la contratación de las obras incluidas en los siguientes expedientes

— Clave: 4.2-SG-5. — Señalización y balizamiento en varias carreteras. Presupuesto: 10.579.766 pesetas.

Las propuestas habrán de ser entregadas en mano en la Oficina Receptora de Pliegos de la Dirección General de Obras Públicas e Infraestructuras, Avenida José Luis Arrese, s. n. 3.ª Planta Valladolid, de lunes a viernes, de 9 a 13 horas, hasta las 12 horas del día 1 de Julio de 1986.



BALONCESTO. — Premundial de Valencia

**115-76: España derrotó a Holanda**

Valencia. — La primera jornada del torneo premundial de Valencia se saldó con dos victorias inapelables de las dos selecciones favoritas. España y la URSS apabullaron, respectivamente, a Holanda y San Marino «all stars» endosándoles, en los dos casos, derrotas de treinta y nueve puntos. Por parte hispana destacó una actuación defensiva casi perfecta.

El premundial de Valencia es algo así como la reválida previa al Mundobasket. La última gran piedra de toque que puede dar una idea aproximada del nivel

de nuestra selección ante el Mundobasket.

Así las cosas, la primera mitad decepcionó a los cerca de dos mil espectadores que se dieron cita en el pabellón Fuente de San Luis. Los dieciséis puntos de diferencia que señalaba el marcador al final del primer período no reflejó lo sucedido en la pista, ya que la selección española realizó un primer tiempo mediocre y sin demostrar su superioridad.

La segunda mitad supuso un cambio absoluto. España saltó muy mentalizada y sumando un nuevo parcial de escándalo, 12-

2, se destacaba de forma ya definitiva. Entonces empezó a verse a la auténtica selección española: rápida en defensa robando numerosos balones y fulgurante en el contraataque.

España: Villacampa, (10), Jiménez (23), Arcega (16), Creus (11), Epi (9) —quinteto inicial—, Costa (2), Sibilio (14), Margall (5), Romay (2), F. Martín (11), Sotozábal (5) y De la Cruz (7).

El segoviano Paco Monjas actuó como árbitro principal, con notable acierto.

**VICTORIA SOVIETICA**

La URSS se impuso por 121-82 al San Marino en un encuentro sin historia, pues los soviéticos dominaron en todo momento el encuentro. Al descanso se llegó con ventaja de los campeones de Europa por 59-35. Volkov y Walters, casi infalibles desde más allá de 6,25, se erigieron en las figuras de la noche.

Mañana, y con televisión, en directo a las seis y media de la tarde, España se enfrentará al San Marino y la Unión Soviética a los holandeses.

**CARRERAS DE CABALLOS**

Balcones obtenía el domingo pasado su 110 victoria en carreras de obstáculos, pero en este caso tendremos que pensar en si la habría logrado de no ocurrir los accidentes que se dieron en el Premio BNP España que se corrió sobre 4.000 metros. Pero fuera suposiciones y felicitamos a este gran jockey que con DARK SKY se propuso vencer y lo consiguió.

Los triunfos de SEA TAINE, ISABENA y MILORD, en sus respectivas carreras y las de DARK SKY y NALON en quinta y sexta, fueron resultados que transfor-

maron el pronóstico en una mala jornada; pues cierto es que sólo la victoria de GUADALAJARA, y quizá la de NALON, entraban en los cálculos de normalidad.

Vuelve a descender la recaudación en la Apuesta de la QH, y al 90% del escrutinio, y por esos resultados de sorpresa ya anotados, no se contabilizó ningún pleno de seis aciertos, quedando un fondo que se acerca a los nueve millones de pesetas para la próxima y última jornada a celebrarse el 29 de este mes en La Zarzuela y que cierra temporada con el Premio Madrid, y con participantes para todos los gustos y con categoría para ganar.

La combinación ganadora de la quiniela hípica quedó formada por los números 4-1-9-7-3-4, y para los de cinco aciertos, premios que pasarán de 300.000 pesetas, y para los de cuatro, posibles 6.000 pts. Y como tampoco en la Triple Gemela (apuesta del interior) hubo acertantes, también aquí quedó un fondo de algo más de dos millones de pesetas... En verdad que esto prueba las dificultades que se dieron para acertar los ganadores.

Enrique Garla

**BOXEO****Steve Cruz, nuevo campeón mundial de los plumas**

Las Vegas (EE.UU.). — El irlandés Barry McGuigan rompió los pronósticos que le daban favorito por 5-1 ante el estadounidense Steve Cruz y perdió anoche, por decisión unánime de los jueces, su título mundial del peso pluma (versión Asociación Mundial).

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**FUTBOL:** El delantero de la selección nacional de México Miguel Negrete no fichará por el Atlético de Madrid, según afirmó a «Efe» un portavoz del club rojiblanco.

**FUTBOL-SALA:** La fase final del III Campeonato de España de fútbol sala femenino se disputará el próximo fin de semana en Torrejón de Ardoz, organizada por la Federación Española de este deporte. Se han calificado para esta fase los equipos: Rayo Torrejón, de la ciudad sede; Distrito 10, de Valencia; Club Fútbol Sala Lbs Almendros, de Palma de Mallorca, y Shanti Urđiñak, de Tolosa.

**TENIS:** El alemán federal Eric Jelen dio la primera sorpresa del torneo de Wimbledon al derrotar al norteamericano Kevin Curren, cabeza de serie número once y finalista en la anterior edición, por 6-4, 6-7 (4-7), 2-6, 6-4 y 12-10, en la primera jornada de la presente edición de la competición.

**VELA:** La Princesa Cristina de Borbón participará a partir de mañana, miércoles, en las rega-

tas de la Semana Náutica de Kiel (mar Báltico).

**ATLETISMO:** La Unión Soviética venció claramente a la RDA en el encuentro disputado en Tallin (URSS) y donde se batieron los records de martillo y longitud femenina. En hombres, los soviéticos se impusieron por 122 a 90, y en mujeres, por 99 a 78.

**El presidente del Comité Olímpico de la URSS visita España**

Madrid. — Marat Gramov, presidente del Comité Estatal para la Cultura Física y el Deporte de la Unión Soviética y presidente del Comité Olímpico de la URSS, se encuentra en Madrid invitado por el Secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás.

Durante su visita, que se prolongará hasta el día 27, Gramov y Cuyás mantendrán negociaciones referidas al programa de intercambio entre España y la Unión Soviética para 1986-87.

Como resultado de este contacto se firmará hoy en la sede del Consejo Superior de Deportes un programa de intercambio deportivo entre los dos países. En los últimos años este intercambio abarca unas veinte delegaciones de atletas que anualmente participan en diversas competiciones.

En las modalidades en que existen relaciones más estables son en gimnasia deportiva y rítmica, ciclismo, atletismo, tenis, fútbol y ajedrez. — Efe

**IBIZA del Sol**

**HECHO PARA SU GENTE**

Aquí lo tienes. Es el nuevo Ibiza del Sol. Un nuevo modelo de la Gama Ibiza '86. Listo para que te pongas de punta en blanco.

De punta, porque todo en él ha sido concebido para estar en cabeza. Potencia, Porsche. Solidez, Karmann. Diseño, Giugiaro.

Y en blanco. El color exclusivo del Ibiza del Sol. Tan exclusivo como el mismo. Fijate. Serie limitada. Con todos esos extras que te van: Techo solar elevable, llantas y spoilers blancos, asiento trasero parcialmente abatible, tapicería de diseño exclusivo...

Acércate a tu concesionario Seat, y ponte de punta en blanco. Con el nuevo Seat Ibiza del Sol.

(1.028.755 Pts., precio final. IVA incluido)

**IBIZA DEL SOL**

Véalo en:

**Motor Segovia, S. A.**

Polígono Industrial  
c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43 71 62  
40006 SEGOVIA

Agentes en: CUELLAR: TOMAS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBÓ • TUREGANO: FERMIN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCIÓN: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS BOCEGUILLAS: AUTO JOCA. S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO



Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.



## Uno de cada 80 niños es maltratado habitualmente por adultos

Uno de cada 80 niños es maltratado habitualmente en el mundo por personas adultas, según el profesor Frederic Silverman, descubridor del «síndrome del niño maltratado».

El profesor Silverman, radiólogo infantil norteamericano, precisa que generalmente los niños de hasta dos años de edad son los que con mayor frecuencia son apaleados tanto física como psíquicamente.

El 20 por ciento de los niños objeto de agresiones mueren a consecuencia de las palizas que reciben y el 30 por ciento sufren graves secuelas, según los datos estadísticos aportados

por este radiólogo estadounidense.

Se considera maltratado o apaleado a aquel niño que llega a un centro médico con un traumatismo que no se justifica con la versión dada por los padres sobre la causa de la lesión.

Actualmente, con las nuevas técnicas de radiología, como la resonancia magnética o las ecografías, se puede detectar cuándo un niño ha sido maltratado físicamente, si existe sospecha de ello, apuntó Silverman.

Pegar a los niños hasta causarles rotura de huesos, apagar cigarrillos en la piel, morder o arrancar el pelo son hechos ge-

neralizados entre todas las clases sociales, que inexplicablemente se producen desde el principio de la humanidad debido a una multiplicidad de factores.

Frederic Silverman dice que existen dos tipos de personas que maltratan a sus hijos: aquéllas que en un momento de ofuscación pierden el control de sus nervios de forma involuntaria y los que por problemas psicológicos o neurológicos arremeten contra sus hijos violentamente de forma habitual.

El doctor Silverman, que desde hace años se dedica al estudio de los niños maltratados, considera que es muy importante detectar casos iniciales de abusos para evitar que ese niño sea objeto por segunda vez de una agresión similar.

El comportamiento específico del niño maltratado al ser ingresado en un centro sanitario, generalmente debido a que los padres se asustan de las heridas proferidas a su hijo, también ayuda a descubrir posibles apaleamientos y malos tratos.

Estos niños suelen permanecer alejados de sus padres y estar pendientes en todo momento de quien se les acerca, en silencio, porque saben que si lloran, les pegan y procuran que eso no ocurra.

En España hasta hace tres o cuatro años «apenas les ocurría nada a los padres que apaleaban a sus hijos» pero ahora, dijo el doctor Javier Lucaya, radiólogo



infantil, «parece que se está intentando solucionar el problema».

En niños maltratados de dos años es frecuente ver dos o tres roturas de huesos, además de detectarse numerosos hematomas y golpes, añadió.

También se han dado casos de niños que han presentado hasta catorce y quince fracturas que los padres han justificado siem-

pre con caídas de cama o cuna o con accidentes domésticos similares.

Estudios llevados a cabo en Estados Unidos han demostrado que cuando un niño se cae de la cama, prácticamente nunca se rompe nada ni pierde el conocimiento, y esta explicación debería alertar a los médicos, asegura el profesor americano, de que se está ante un posible caso de abuso.—Efe.

### Marilyn Horne cantará un Rossini desconocido

Todo está listo ya para la puesta en marcha de la VII edición del «Festival de Operas de Rossini» que se celebrará en Pésaro, ciudad natal del músico italiano, entre el 19 de agosto y el 19 de septiembre próximos.

Tal como fue la propuesta inicial, cada edición de este Festival presenta una «ópera desconocida» de este autor que durante más de medio siglo «vivió» de la fama de «El barbero de Sevilla».

Si el «acontecimiento musical» de la temporada veraniega de 1985 fue el «Mahoma II» pre-

sentado en Pésaro, esta vez se espera que lo sea «Bianca y Falliero» escrita en 1819 y estrenada en «La Scala» de Milán ese mismo año.

El elenco elegido por los organizadores del Festival hace pensar que las localidades para las cuatro representaciones previstas —23 y 29 de agosto, 1 y 4 de septiembre— se agotarán.

En el papel de «Bianca», actuará por primera vez en Pésaro Marilyn Horne, la voz «rossiniana» por excelencia, a quien acompañarán la soprano italiana Katia Ricciarelli y el tenor británico Christ Merritt.

## LA CAJA DE AHORROS INAUGURA UNA NUEVA OFICINA EN LA PROVINCIA Y ENTREGA UNA AMBULANCIA A LA ASAMBLEA LOCAL DE LA CRUZ ROJA DE RIAZA



Un momento del Acto de Inauguración y Bendición de los locales de la Oficina de SAN PEDRO DE GAILLOS, en el que D. Carlos Rojo del Amo, Director General de la Caja de Ahorros, se dirige a los asistentes



Firma del convenio de colaboración con motivo de la entrega de una ambulancia por parte de la Caja de Ahorros y M. P. de Segovia a la Asamblea Local de la Cruz Roja de Riaza



**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

SE NECESITA piso o apartamento en alquiler, céntrico. Teléfono 436909.

ALQUILO casa en Añe, mes verano. Teléfono 420626.

ALQUILO oficina en Avda. Fernández Ladreda, 12. Teléfono 427809.

ALQUILO piso céntrico amueblado, julio y septiembre, en Segovia. Teléfono 470918.

NECESITO piso en alquiler, amueblado. Teléfonos 420221 y 431804.

SE NECESITAN señoritas para compartir piso en alquiler. Teléfono 426765.

ALQUILO apartamento pequeño en La Manga. Primera quincena julio. Teléfono 425609.

SANTANDER. Estudio y piso céntricos, temporada, quincenas. 942/273054.

ALQUILO piso amueblado, meses julio-agosto. Teléfono 426910.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 423182.

**ENSEÑANZA**

ACADEMIA NOBEL. recuperación asignaturas de ciencias, letras e idiomas: E.G.B., B.U.P., C.O.U. y F.P. Comienzo clases dos de julio. Independencia, 9. Teléfono 426915.

RECUPERACIONES de verano EGB, BUP, FP, COU, primeros cursos carrera de todas asignaturas, francés, inglés, física, química, matemáticas, lengua, latín, dibujo, etc. Selectividad, contabilidad. Información: Gascos, 15. Teléfono 434010.

**TRASPASOS**

TRASPASO local 70 m<sup>2</sup> en La Granja. Teléfono 471697 (de 5 a 9).

**COMPRAS**

COMPRO piso 4-5 dormitorios, garaje. Teléfono 433577.

**INMOBILIARIAS**

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

**TRABAJO**

SE NECESITA encargado para empresa industrial agropecuaria, con posibilidades de empleo para familia. Imprescindible referencias. Residirá en finca. Teléfono (923) 232877 (horas de oficina).

¿COMO trabajar en casa y obtener buenos ingresos? Escribir: Meyfor. Apartado 29. 39080 Santander.

**GANADOS**

VENDO añojos y sementales charoleses. El Espinar, 181162. Madrid, 4468230.

VENDO 250 ovejas. Julián de Lucas. Duruelo.

**VEHICULOS**

VENDO Ford Fiesta Guia, como nuevo. Teléfono 421897.

**VARIOS**

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes le amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PRESTAMOS urgentes. Amortización fácil y cómoda. Rápida solución documentos en orden. (91) 7385425. Madrid.

!!!COMPRE todos los muebles que necesite y pague poco a poco!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PRESTAMOS. Fácil amortización. Solución rápida. Teléfono: (91) 7385425. Madrid.

ATENCION, regalamos lombriz roja californiana para producción de abono orgánico. Teléfonos (975) 225272 y 227813.

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

**VENTAS**

**VENDEMOS**

Cosechadoras 3 a 5 m. de corte y tractores usados, de todas las marcas.

**COMASE, S. A.**  
Vía Roma, 66  
Teléfonos 43.09.51 y 43.09.12

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!POR SOLO 2.900 pesetas al mes!!!, puede ser suyo un estupendo dormitorio, salón comedor, confortable tresillo o cuarto de estar. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

PISOS 3 dormitorios, céntricos. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

SEPULVEDA. Vendo casa chalet, 140 m<sup>2</sup>. Teléfonos 91-2046806 y 2041110.

!!!LA CASA de las lámparas, enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

POR CESE negocio vendo cámaras, báscula, registradoras, cortadoras y estanterías alimentación. Teléfono 424304.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos!!! Facilidades de pago. Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

VENDO equipo de bombeo y riego. Más información: 91/2662421.

**RENTA Y PATRIMONIO**

**Hacienda lo pone fácil**

Declaración Simplificada para la gran mayoría de los contribuyentes con:

- Renta por trabajo personal, sin limitación alguna.
- Hasta tres viviendas propias.
- Rendimientos de capital mobiliario hasta 500.000.- Ptas.
- Pensiones de viudedad u orfandad.
- Actividades agrarias sometidas a Estimación Objetiva Singular Simplificada.
- Pensiones entre cónyuges y anualidades por alimentos, satisfechas por decisión judicial.

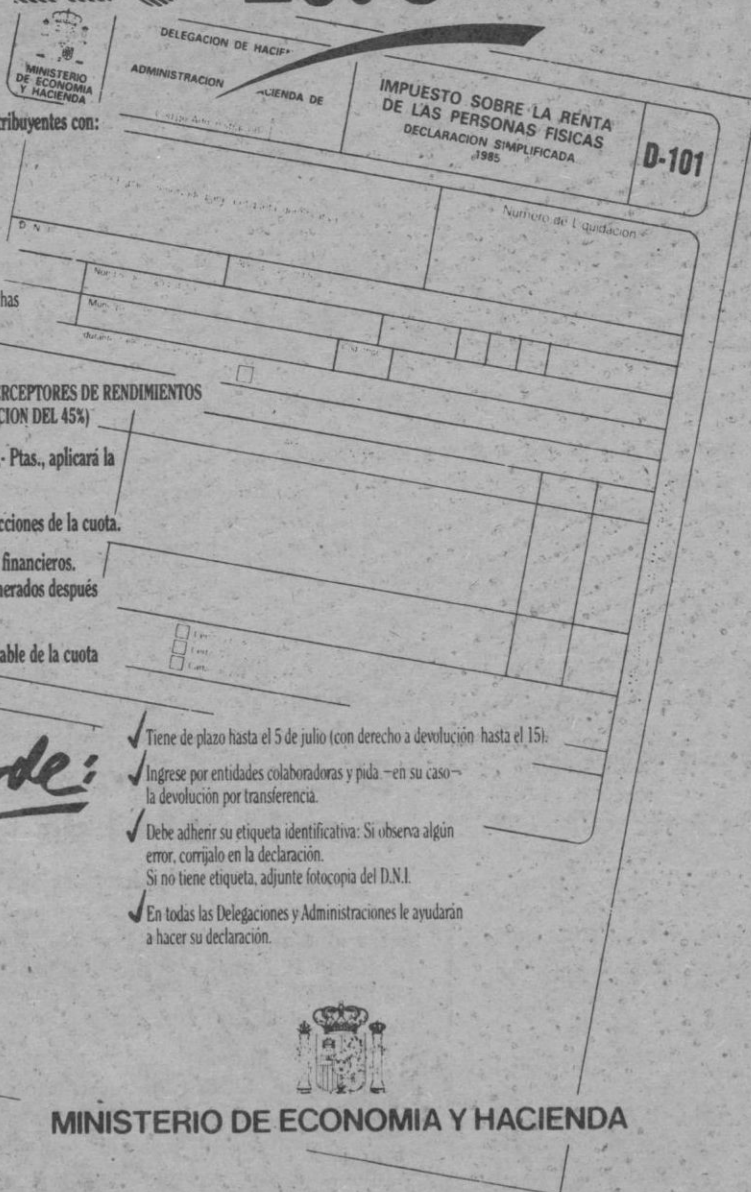
(NO PODRAN HACER DECLARACION SIMPLIFICADA LOS PERCEPTORES DE RENDIMIENTOS IMPLICITOS DEL CAPITAL MOBILIARIO SUJETOS A RETENCION DEL 45%)

- Si, además, sus ingresos netos no superan 1.590.000.- Ptas., aplicará la escala simplificada para calcular su cuota íntegra.
- Han bajado los tipos impositivos y aumentan las deducciones de la cuota.
- Se da nuevo tratamiento fiscal a determinados activos financieros. Y a los incrementos y disminuciones patrimoniales generados después del 2 de octubre de 1985.
- Y si la familia trabaja, se establece una deducción variable de la cuota de hasta 300.000.- Ptas.

**Recuerde:**

- ✓ Tiene de plazo hasta el 5 de julio (con derecho a devolución hasta el 15).
- ✓ Ingrese por entidades colaboradoras y pida -en su caso- la devolución por transferencia.
- ✓ Debe adherir su etiqueta identificativa: Si observa algún error, corríjalo en la declaración. Si no tiene etiqueta, adjunte fotocopia del D.N.I.
- ✓ En todas las Delegaciones y Administraciones le ayudarán a hacer su declaración.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA





# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Oscar Alzaga, líder del PDP, quiere formar grupo parlamentario propio

Considera claramente insatisfactorios los resultados electorales de Coalición Popular

Madrid.— Oscar Alzaga, dirigente democristiano del Partido Demócrata Popular (PDP), quiere formar grupo parlamentario propio al margen del de Alianza Popular, según aseguró a este periódico un cualificado portavoz del PDP, informa «Diario 16».

El dirigente democristiano y el resto del consejo de dirección del partido pondrán su cargo a disposición del comité ejecutivo, según un comunicado hecho público ayer por el máximo órgano del PDP.

Ayer a mediodía mantuvieron una reunión, prevista de antemano, los tres líderes de la Coalición Popular, Fraga, Alzaga y Segurado, con el objetivo de analizar los resultados, y en la que presumiblemente se produjeron diferencias notables entre ellos.

Para el líder del PDP, los resultados electorales de la coalición han sido «clandestinamente insatisfactorios».

El PDP reconoce que no ha sido capaz «de transmitir eficazmente una propuesta atractiva, que conectada con las demandas de moderación, libertad, modernidad y justicia social de amplias capas de nuestra población, por lo que esas aspiraciones en ocasiones se han canalizado hacia otras opciones».

La comisión ejecutiva del partido, convocada por el consejo de dirección, se reunirá en Madrid los próximos días 28 y 29 de

junio para reflexionar sobre los resultados.

Las consecuencias de este debate del PDP, y su realización con la permanencia de la Coalición Popular, son todavía imprevisibles. Lo más probable es que Alzaga sea sostenido como líder de la formación democristiana,

aunque tal vez con alguna alteración en las directrices políticas llevadas hasta la fecha. El PDP, en las filas de Coalición Popular, ha logrado diecinueve escaños, los mismos que el CDS, aunque el actual reglamento de la Cámara no le permitiría formar un grupo parlamentario propio, informa «ABC».

## Retirados de la frontera de Irún los piquetes de pescadores

Fuenterrabía (Guipúzcoa).— Los pescadores del Cantábrico han retirado los piquetes que mantenían en la frontera de Irún, como signo de buena voluntad ante las cumbres que los ministros de Pesca y jefes de Estado y Gobierno de la CEE celebrarán esta semana, informaron las cofradías de pescadores vascos.—Efe



## El Congreso de Diputados se constituirá el 15 de julio

Madrid.— El Congreso de los Diputados deberá constituirse el próximo 15 de julio, de acuerdo con el mandato constitucional que establece la convocatoria del Parlamento electo dentro de los 25 días siguientes a la celebración de los comicios.

El Congreso resultante de las elecciones continuará teniendo seis grupos parlamentarios seguros, que podrían ser siete si Herri Batasuna decidiera incorporarse al Parlamento.

Esta posibilidad es muy lejana, pues HB ya ha anunciado que piensa permanecer fuera de las instituciones.—Efe

## Sigue la tensión en Melilla con huelgas y manifestaciones

Melilla.— La casi totalidad de los comercios de Melilla se sumaron ayer al cierre convocado por la Asociación de Comerciantes de Melilla para protestar por la gestión del delegado del Gobierno, Andrés Moreno Aguilar, que califican de «bochornosa y dictatorial», tras los incidentes ocurridos últimamente en la ciudad, sobre todo la orden de traslado forzoso a la Península de una parte importante de los efectivos policiales de Melilla. Además de los establecimientos comerciales cerraron sus puertas los Bancos y locales de hostelería y los taxis no funcionaron. Hacia mediodía se organizó una manifestación ante la Delegación del Gobierno para pedir nueva-

mente la dimisión de Moreno Aguilar. La Policía utilizó contundentemente medios antidisturbios para dispersar a los congregados y mantuvo durante toda el día un férreo control de las calles céntricas.

La situación en la ciudad sigue siendo tensa tras varios días de constantes alteraciones del orden y enfrentamientos entre grupos musulmanes y cristianos.

Ayer, los nuevos parlamentarios electos, el diputado y los dos senadores de Coalición Popular, pidieron «calma tras los incidentes que se vienen registrando en la ciudad» y el «cese del delegado del Gobierno como responsable de los mismos».

Sin embargo, un portavoz del Ministerio del Interior declaró ayer mismo que el Gobierno respalda la labor de su delegado en esta ciudad, ya que «no está haciendo más que aplicar la política decidida por el Gobierno, y en la que no se va a cesar».

En la fotografía, uno de los manifestantes es detenido por la Policía».

## Reorganización de la Cruz Roja

Madrid.— El presidente de Cruz Roja Española, Leocadio Marín, ha reorganizado todos los servicios de esta institución, que contarán a partir de ahora de órganos colegiados para regir su funcionamiento.—Efe

# EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL REY CELEBRA HOY, FESTIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA,** su onomástica. Con este motivo, y como es habitual desde hace años, Don Juan Carlos y Doña Sofía ofrecerán en los jardines del Palacio Real una recepción a la que asistirán varios cientos de invitados de todos los ámbitos de la vida nacional. También celebra hoy su santo Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona.

**LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES (CEOE)** hará pública a finales de esta semana una declaración institucional sobre la situación económica y social que se abre tras los resultados de las elecciones generales.

**LAS BOLSAS ESPAÑOLAS,** una vez conocidos los resultados de las elecciones, no han registrado cambios dignos de mención en sus respectivas evoluciones.

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO,** en funciones, Felipe González, asistirá mañana, en La Haya, a la cumbre de jefes de Estado y presidentes de Gobierno de la CEE.

### EXTRANJERO

**NO ES PROBABLE QUE EL PAPA JUAN PABLO II** mantenga un encuentro con representantes de la guerrilla de Colombia durante el viaje apostólico que realizará al país sudamericano del 1 al 8 de julio próximos.

### Internacional Socialista

## Críticas a EE. UU. y a Nicaragua por no cumplir los objetivos de la revolución sandinista

Lima.— Con severos ataques a la política de Reagan sobre Centroamérica y a la del Gobierno nicaraguense por no haber cumplido con los objetivos de la revolución sandinista, el Congreso Internacional Socialista aprobó una resolución sobre Iberoamérica.

El asunto primordial de este documento es el problema centroamericano al que se dedica la

mayor parte de sus nueve páginas, reflejo casi calcado de las propuestas de pacificación del grupo de Contadora.

La Internacional Socialista ha atacado durante la política de Reagan en Centroamérica, incluida la invasión, hace tres años de la isla de Granada, pero cargando las tintas en la «política de desestabilización» de

Reagan en Nicaragua.

También critica el documento los objetivos originarios de la revolución sandinista que «no se han realizado todavía», como son el no alineamiento, el pluralismo político y el desarrollo de una economía mixta.

El Congreso, que reunió en Lima a representantes de 75 partidos, concluyó ayer sus trabajos.

## El cáncer broncopulmonar, una amenaza para la salud de los hombres del futuro

Valencia.— El director médico del Instituto Valenciano de Oncología (IVO), Manuel Llombart, afirma que los tumores broncopulmonares serán una amenaza para la salud de los hombres del futuro.

El doctor Llombart recordó que la mortalidad por las enfermedades cancerígenas se encuentra en tercer lugar después de las muertes por accidente de tráfico y las enfermedades cardiovasculares. Entre los tumores malignos, el que mayor incidencia tiene es el

cáncer del tracto digestivo, seguido de los de pulmón, mama y cervix de mujer. Indicó que podría existir una relación entre los cánceres del aparato digestivo y diversos factores del régimen alimenticio.

El médico valenciano dijo que el cáncer se puede diagnosticar y proceder a su curación a través de la quimioterapia, radioterapia y la cirugía. «En la lucha contra el cáncer continuamente están apareciendo drogas», señaló.—Efe